

## البعد القصدي في شعر طاهر زمخشري؛ دراسة تداولية في ديوان الشراع الرفاف

د. سلطان بن محمد بن خيشان المطرفي

أستاذ اللغويات المشارك بقسم اللغة والنحو والصرف، كلية اللغة العربية وآدابها، جامعة أم القرى

(أرسل بتاريخ 2025/5/25م، وقبل للنشر بتاريخ 2025/11/20م)

### المستخلص:

سعت هذه الدراسة إلى استجلاء البنية القصديّة الكامنة في نصوص الشاعر طاهر زمخشري من منظور تداولي، من خلال تحليل آليات التعبير والإشارة ومقاصد القول ضمن سياق شعري تواصلّي. واستكشفت البعد القصدي للأفعال الكلامية في شعر زمخشري، من خلال تصنيف الأفعال الكلامية وتحليل نماذج تطبيقية من الديوان، وركزت الدراسة على القصد التأويلي للإشارات، والبعد القصدي للأفعال الكلامية، والكشف عن الأبعاد النفسية والثقافية التي تقف وراء هذه الأفعال من خلال الوصفي المنهج الذي اعتمده الدراسة بوصفه الأداة الأنسب لتحليل الخطاب الشعري من زاوية البعد القصدي. وخلصت الدراسة إلى أن شعر طاهر زمخشري يتسم بعمق تداولي يعكس وعيًا مقصدًا عاليًا، سواء في توظيف الإشارات أو في الأفعال الكلامية، وأن استحضار السياق التداولي يُعد مفتاحًا أساسيًا لفهم مقاصده الشعرية وتأويل دلالاتها. وتوصي الدراسة بإجراء مزيد من الدراسات التداولية في الشعر السعودي الحديث للكشف عن أنماط القصد والتواصل في بنيته الجمالية والفكرية.

الكلمات المفتاحية: البعد القصدي، الشعر، السياق، التداولية.

## Intentionality in the Poetry of Tahir Zamakhshari: A Pragmatic Study of the Collection "Al-Shiraa' Al-Rifaf "

**Dr. Sultan bin Mohammed bin Khaishan Al-Matrafi**

Associate professor of linguistics ,department of language ,grammar and morphology ,Faculty of Arabic language and literature ,Umm Al-Qura University

### Abstract

This study sought to elucidate the intentional structure underlying the texts of the poet Tahir Zamakhshari from a communicative perspective, by analyzing the mechanisms of expression, reference, and intention within a communicative poetic context. It aimed to explore the intentional dimension of speech acts in Zamakhshari's poetry by classifying speech acts and analyzing practical examples from the collection. The study focused on the interpretive intention of signs, and the intentional dimension of speech acts, and revealing the psychological and cultural dimensions behind these acts through the descriptive methodology adopted by the study as the most appropriate tool for analyzing poetic discourse from the perspective of intentionality. The study concluded that Tahir Zamakhshari's poetry is characterized by a depth of discourse that reflects a high level of intentional awareness, both in the use of signs and in speech acts, and that evoking the discursive context is essential to understanding his poetic intentions and interpreting their meanings. The study recommends conducting further pragmatic studies of modern Saudi poetry to reveal patterns of intention and communication in its aesthetic and intellectual structure.

**Keywords:** Intentionality, Poetry, Context, Pragmatics.

## مقدمة

البعد القصدي يُعدّ من المفاهيم المحورية في مجالات متعددة، لا سيما في الفلسفة، واللسانيات، وتحليل الخطاب. ويشير هذا البعد إلى نية المتكلم أو الكاتب وراء إنتاج النص أو القول؛ أي ما يقصده بالفعل من وراء الكلمات المستخدمة. فالفهم الصحيح لأي خطاب لا يكتمل دون التعمق في قصدية المتحدث؛ إذ تشكل القصدية خلفية مهمة لفهم المعاني الضمنية والسياقات التي قد لا تكون صريحة في النص ذاته. ومن خلال دراسة البعد القصدي، يصبح من الممكن الكشف عن الأهداف الحقيقية الكامنة خلف الخطاب، سواء كانت معرفية إقناعية تعبيرية، أو غيرها.

ويُعد البعد القصدي في الشعر أحد المفاتيح الأساسية لفهم العمل الشعري على نحوٍ أعمق؛ إذ يرتبط بما يريد الشاعر أن يُوصله إلى المتلقي من مشاعر وأفكار ورؤى تتجاوز البنية الظاهرة للقصيدة. فالشعر، بطبيعته، فنٌ يتكئ على الإيحاء والتلميح، لا على المباشرة والتصريح؛ مما يجعل استكشاف قصدية الشاعر ضرورة لفهم دلالات النص ومعانيه الخفية. وقد يتجلى البعد القصدي في توظيف الشاعر للرمز أو في اختياره للصور الفنية أو حتى في الصمت الذي يتركه بين الكلمات. ومن هنا يصبح البعد القصدي عاملاً مؤثراً في بناء التفاعل بين الشاعر والمتلقي؛ حيث لا يكون التلقي مجرد استقبال، بل مشاركة تأويلية تسعى لاكتشاف نية الشاعر ومرامييه خلف الكلمات.

ويُشكل البعد القصدي في شعر طاهر زحخشري مدخلاً أساسياً لفهم تجربته الشعرية الغنية التي اتسمت بالعدوية، والصدق العاطفي، والنزعة التأملية. فقد كان زحخشري شاعرًا يحمل رسالة جمالية وإنسانية واضحة، تتجلى في معظم أعماله، من خلال تعبيره العميق عن مشاعر الحنين، والتعلق بالطبيعة، والارتقاء بالقيم الروحية. وبالرغم من بساطة لغته الظاهرة، فإن قصائده تنطوي على أبعاد قصدية دقيقة، تتنوع بين التعبير عن الذات والهَمّ الجمعي، وبين الإيحاء برؤية متفائلة للحياة. فالشاعر لا يكتفي بوصف الظواهر، بل يوجّه القارئ ضمناً إلى تأمل معانيها الأعمق، ما يكشف عن وعيه الفني ورغبته في التأثير الوجداني والفكري في المتلقي. ومن هنا، يغدو استكشاف القصدية في شعره أداة مهمة لفهم ما وراء الكلمات، وملامسة نبض الشاعر الخفي في تجربته الإبداعية.

من هنا، كانت هذه الدراسة بعنوان: "البعد القصدي في شعر طاهر زحخشري: دراسة تداولية في ديوان الشراع الرفاف"، وهي محاولة لاستجلاء المقاصد الكامنة وراء الخطاب الشعري لدى أحد أبرز الأصوات الشعرية في المملكة العربية السعودية خلال القرن العشرين؛ إذ يسعى هذا البحث إلى الكشف عن الأبعاد التداولية في شعر زحخشري، من خلال تتبع نواياه الاتصالية، وأهدافه البلاغية، واستراتيجياته التعبيرية التي تتجاوز المعنى الحرفي للنصوص؛ لثبوت موقفه من الذات والمجتمع والوجود. ويُعد ديوان الشراع الرفاف نموذجاً مثالياً لهذه المقاربة؛ لما يحتويه من مضامين وجدانية وتأملات إنسانية تعبّر عن وعي الشاعر بذاته وبالعالم، وتُجسد في الوقت نفسه بعداً قصدياً ثرياً يستحق الوقوف عنده بالتحليل والدراسة.

## أهداف الدراسة:

1. تحديد مفهوم القصدية وتتبع تطورها بين القدماء والمحدثين، مع بيان تقسيماتها وأنواعها ضمن الإطار التداولي.
2. تحليل القصد التأويلي للإشارات في شعر طاهر زحخشري، من خلال دراسة أنواع الإشارات عند القدماء والمحدثين، وتطبيقها على ديوان الشراع الرفاف.
3. إبراز دور السياق - سواء السياق الإحالي الداخلي أو الخارجي - في توجيه المعنى وتحديد القصد الإشاري في نصوص الديوان.
4. استكشاف البعد القصدي للأفعال الكلامية في شعر زحخشري، من خلال تصنيف الأفعال الكلامية وتحليل نماذج تطبيقية من الديوان.
5. توظيف المنهج الوصفي لفهم الاستراتيجيات التعبيرية في شعر زحخشري، وربطها بالمقاصد البلاغية والتواصلية التي تُراد إيصالها للمتلقي.

## منهج الدراسة:

تعتمد هذه الدراسة على المنهج الوصفي بوصفه الأداة الأنسب لتحليل الخطاب الشعري من زاوية البعد القصدي. ويُعنى هذا المنهج بدراسة اللغة في سياق الاستعمال، مركزًا على العلاقة بين المتكلم والمخاطب، وعلى النوايا الكامنة خلف الملفوظات اللغوية، ويتم من خلال هذا المنهج تحليل:

1. المقاصد الاتصالية للشاعر كما تتجلى في ديوان الشراع الرفاف.
  2. الإشارات بأنواعها، ودورها في الإحالة والتوجيه المعنوي.
  3. الأفعال الكلامية وتقسيماتها التداولية، السياق بأنواعه (اللغوي، الثقافي، الاجتماعي) بوصفه عنصرًا أساسيًا في تفسير القصد وتوجيه المعنى.
- وبالإضافة إلى المنهج الوصفي، تستفيد الدراسة من أدوات تحليلية مستمدة من البلاغة التقليدية والنقد الأدبي، بما يخدم الغرض التطبيقي عند تحليل النماذج الشعرية.

## الدراسات السابقة:

تنوعت الدراسات السابقة ما بين تلك التي تناولت شعر طاهر زمخشري من حيث الموضوعات والأساليب والتجربة الشعرية، وأخرى اهتمت بالجوانب التداولية والبعد القصدي في الخطاب الأدبي. كما برزت بعض الدراسات التي ركزت على تحليل البعد التداولي في الشعر العربي عمومًا؛ مما يُسهم في إثراء الإطار النظري والتطبيقي لهذه الدراسة، ويُعين على بناء تصور منهجي يُقارب شعر زمخشري من زاوية قصدية وتداولية تجمع بين المعنى والسياق والاستعمال.

- 1- القصديّة ودورها في تحقيق التماسك النصي في سورة الضُّحى، عبدالرحمن ربيع سيد محمد، (2022)، مجلة فيلولوجي: سلسلة في الدراسات الأدبية واللغوية، ع78، الصادر عن كلية الألسن، جامعة عين شمس، مصر.
  - 2- مفهوم القصديّة في اللسانيات التداولية، ابن زحاف يوسف، (2020)، مجلة الدراسات الثقافية واللغوية والفنية، المركز الديمقراطي، ألمانيا، ع12، مج3.
  - 3- المكان في شعر طاهر زمخشري، رسالة ماجستير مقدمة من الباحثة سلمى بنت محمد بن عبد الله باحشوان، نُوقشت عام 2008.
  - 4- الماسة السمراء.. بابا طاهر زمخشري القرن العشرين"، سيرة ذاتية للشاعر والأديب السعودي طاهر زمخشري، من تأليف حفيده محمد توفيق بلو، نُشر عام 2005. يسلط الكتاب الضوء على حياة الشاعر، بدءًا من نسبه وأجداده، مرورًا بمراحل حياته المختلفة، وصولًا إلى مكانته الأدبية في القرن العشرين.
  - 5- "شعر طاهر زمخشري"، رسالة ماجستير أعدتها الباحثة مريم سعود عبد العزيز بوبشيت، في عام 1988، بكلية الآداب، جامعة القاهرة، وتُعد دراسة تحليلية لأعمال الشاعر السعودي طاهر زمخشري.
  - 6- مظاهر في شعر طاهر زمخشري، عبد الله أحمد باقازي، نُشر عام 1988، دار الفيصل الثقافية. يتناول الكتاب تحليل الجوانب الفنية والجمالية في أشعار الشاعر السعودي طاهر زمخشري.
  - 7- طاهر زمخشري: حياته وشعره، عبد الله عبد الخالق مصطفى، نُشرت عام 1986، مطابع الصفا. يتناول الكتاب حياة الشاعر السعودي طاهر زمخشري ومسيرته الأدبية، ويُعتبر من أوائل الدراسات التي اهتمت بتوثيق سيرته وإبداعاته.
- بينما تختلف هذه الدراسة عن الدراسات السابقة ذكرها في كونها تتناول دور القصديّة في تحقيق التماسك النصي، مع تحليل لسورة الضحى في ضوء اللسانيات الحديثة؛ مما قد يوفر إطارًا نظريًا مفيدًا لتحليل البعد القصدي في شعر زمخشري.

## التمهيد

### مفهوم القصدية قديماً وحديثاً ولغة واصطلاحاً وتقسيماتها

#### القصدية لغة:

قال ابن فارس (1979): "القاف والصاد والذال، أصول ثلاثة يدل أحدهما على إتيان الشيء، والآخر اكتناز في الشيء، والأصل قصدته قصدًا مقصدًا" (5/95). أما ابن منظور (1414) فيرى أن القصد استقامة الطريق، "قصد يقصد قصدًا، فهو قاصد بمعنى التوجه نحو الشيء" (4/355).

ومفهوم القصدية مشتقة من الفعل (قصد يقصد قصدًا)، وأصل (ق. ص. د) ومواقعها في كلام العرب كثيرة ومنها الاعتزام والتوجه، والنهوض نحو الشيء (كروم، 2025).

والقصد intention توجه النفس إلى الشيء أو انبعاثها نحو ما تراه مواقفها، وهو مرادف للنية، وأكثر استعماله في التعبير عن التوجه الإرادي أو العملي، وإن كان بعض الفلاسفة يطلقونه على التوجه الذهني (صليبا، 1982).

وهكذا يُعد المعنى اللغوي الأكثر شيوعًا للجذر (قَصَدَ) دالًا على الوصول التام إلى المراد والتمكن منه، سواء أكان القصد متعلقًا بأمر مادي أم معنوي.

#### القصدية اصطلاحًا:

- **القصدية في الاصطلاح القديم:** يتضح من تتبع الفكرين الغربي والعربي أن القصدية لم تكن وليدة الدراسات الحديثة، بل هي مفهوم ضارب في القدم، شكّل جزءًا أصيلًا من التأملات الفلسفية واللغوية المبكرة. فقد ربط الفلاسفة اليونان بين الوعي والقصد؛ إذ رأى أفلاطون وأرسطو أن الشعور لا يكون مجردًا، بل متوجهًا بالضرورة إلى موضوع ما، وهو ما شكّل النواة الأولى لمفهوم القصدية. فالوعي عند الإنسان لا يمكن أن يكون من غير موضوع، وهذا ما يؤكده "هوسرل"، وذلك عندما أثبت أن الوعي يجب أن يكون وعيًا بشيء ما (كامل، 1993).

قال أفلاطون بأن: "السمع يسمع بالضرورة أصواتا، والحس لا يحس ذاته صرفًا، بل يحس بالضرورة موضوعات معينة، وقد ذهب أرسطو" مذهب "أفلاطون"؛ حيث قال: "إن الإدراك الحسي ليس أبدًا إدراكًا لذاته، بل هو إدراك لغيره؛ أي لشيء يتعداه" (ابن زخاف، ص. 24). أما في العصر الوسيط، فقد قام الفلاسفة بتمييز دقيق بين المقاصد الأولى والمقاصد الثانية، متأثرين بمدونات الفارابي وابن سينا، وممهدين لما عُرف لاحقًا بنظريات القصدية؛ حيث طور بعض فلاسفة العصر الوسيط نظريات تفصيلية حول كيفية ارتباط المقاصد بالأشياء التي تعنيها، وعرف هذا فيما بعد بنظريات القصدية (إسماعيل، 2007).

وفي عصر النهضة، بلور برنتانو هذا المفهوم بصورة أكثر دقة؛ إذ اعتبر القصدية خاصية جوهرية للظواهر العقلية؛ حيث يتوجه العقل دومًا نحو شيء ما؛ مما جعله يُعدّ المؤسس الفعلي لمفهوم القصدية في الفكر الحديث. واستمر الاهتمام بالقصدية في القرن العشرين مع فلاسفة التحليل أمثال تشزم وسيلرز وكواين، الذين سعوا إلى وضع تعريفات منطقية دقيقة للحدود القصدية.

أما في التراث العربي فقد كان للقصد أهمية بارزة لدى اللغويين؛ إذ أقرّوا أن القصد شرط أساسي لتمام المعنى. فقد أشار الجاحظ إلى أن جوهر التواصل يقوم على الفهم والإفهام، وهو ما يلتقي مع الأسس التداولية الحديثة. كما أكد ابن القيم أن دلالة الألفاظ لا تقوم بذاتها، بل ترتبط بإرادة المتكلم، مما يجعل من القصدية عنصرًا محوريًا في فهم النص وتفسير الخطاب (إبراهيم، 1996).

وهكذا يتضح أن القصدية كانت مفهومًا مركزيًا في الفكرين العربي والغربي، وأنها لعبت دورًا جوهريًا في تشكيل التصورات الأولى حول المعنى والتواصل والإدراك.

أما في الاصطلاح الحديث: فقد غدا القصد في الدراسات اللغوية الحديثة مفهومًا إجرائيًا ذا حضور بارز، لا سيما في النظرية التأويلية المعاصرة واللسانيات التداولية؛ إذ يُنظر إلى النص بوصفه فضاءً لتقاطعات متعددة بين المتكلم وبنية النص أو الخطاب والمتلقي، فينجم عن ذلك ثلاثة مستويات من القصد: قصد المتكلم، والقصد الذي يدركه السامع، والقصد الكامن في بنية النص -صريحًا كان أم ضمنيًا- مما يعكس الترابط الوثيق بين الفعل الكلامي ومفهوم القصدية؛ إذ لا يقوم أي فعل كلامي إلا عليها (صحراوي، 2005).

فالقصدية هي "موقف منشئ النص من كون صورة ما، من صور اللغة قصد بما المتكلم نصا يحمل معنى بعينه، وهذا النص وسيلة للوصول إلى غاية ما. ويشترط فيه تحقق الاتساق والانسجام؛ لتحقيق القصدية" (بوجراند، 1989، ص. 103). وقد عرفها سيرل أيضا بقوله: "هي تلك الخاصية لكثير من الحالات والحوادث العقلية التي تتجه عن طريقها إلى الأشياء وسير الأحوال في العالم أو تدور حولها أو تتعلق بما" (إسماعيل، 2007، ص. 229).

فالقصدية هي بمثابة "قوة الدفع" للخطاب اللغوي بشكل عام، مهما كان تنوعها، ومهما كانت واضحة المعالم أو حفية المراسم، شريطة أن تحتوي على قرائن تعاقدية التزامية لغوية بين طرفي الخطاب (أدراوي، 2011)؛ لأن الخطاب في الموسوعة اللغوية "هو علاقة لغوية تتجسد بالكتابة أو المنطوق، وهي وجهان: أحدهما يمثل المستوى السطحي للنص بواسطة الدوال، وثنائهما المستوى العميق للنص الذي يمثل المدلولات" (الحلوي، 2012).

ويرى (فان دايك) أن المتكلم هو الذي يوجه الخطاب إلى المتلقي بواسطة نص يحمل مقاصده بشرط أن يكون مفهومًا لدى المتلقي، ويكون القصد عملية تعاون ومشاركة بين المتكلم والمخاطب؛ إذ يقول: "فكل فعل لغوي يكون ناجحًا إذا علم المخاطب قصد وإحالة العبارة، وإذ كان للمتكلم غرض ينبغي بموجبه أن يشكل المخاطب هذه المعرفة" (Bakhtine, 1971). ويشترط (فان دايك) وجود معرفة مسبقة بالنتائج لكي يتشكل القصد لإنجاز حدث ما؛ "إذ من الضروري لكي يتشكل قصد عقلي امتلاك معرفة مسبقة عن النتائج الممكنة عن مجال الحدث؛ أي: عن كم الأحداث التي يمكن أن ننجزها أساسًا عن خواص العالم الذي نجذب إليه حدثنا" (عبد العال، 2016، ص. 85).

فالقصدية، بوصفها مصطلحًا معاصرًا، تُحيل على ذلك المعنى المضمّر المتواري خلف النص، والذي لا يُصرّح به منتج الخطاب بشكل مباشر، بل يُوضعه داخل نسيج لغوي ومعرفي معقد. إنها تمثل الهدف الجوهرى للمتكلم أو الكاتب، ذلك الهدف غير المعلن الذي يصوغ من خلاله رؤيته للعالم، وينسج عالمًا دلاليًا محكومًا بتداخلات الذات النصية واشتباكاتهما مع ما هو خارج النص. وهكذا، تتجلى القصدية بوصفها نقطة التقاء بين الثنائيات: بين الوعي واللاوعي، الداخل والخارج، والبساطة والتعقيد؛ ما يجعلها مفهومًا تأويليًا مركزيًا في مقاربة النصوص وفهم بنيتها العميقة وتوجهاتها الدلالية.

### المبحث الأول: القصد التأويلي للإشارات

يُعد القصد التأويلي للإشارات من أهم المداخل التداولية لفهم آليات إنتاج المعنى داخل الخطاب؛ إذ تُشكّل الإشارات (كالضمائر، وأسماء الإشارة، والظروف المكانية والزمانية) عناصر لغوية لا تكتسب دلالتها إلا في ضوء السياق والمقاصد التواصلية للمتكلم. والمتلقي لا يكتفي بفهم الإشارة من حيث بنيتها اللفظية، بل يتجاوزها إلى تأويل مقصد المتكلم منها، مستندًا في ذلك إلى السياق المقامي والمعرفي والخطابي. وهنا يظهر البعد القصدوي بوصفه عنصرًا حاسمًا في عملية التأويل؛ حيث يسعى المتلقي إلى استنباط المرجح الذي أراده المتكلم بدقة، وهو ما يجعل الإشارات مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بالنظرية التأويلية في اللسانيات التداولية؛ إذ لا يتحقق معناها الكامل إلا من خلال فهم القصد الذي تضمه.

## الإشارات عند القدامى والمحدثين وأنواعها:

### – الإشارات عند القدامى

أولى علماء اللغة العرب القدامى اهتمامًا بالغًا بالعناصر الإشارية، فبحثوا في مكوناتها، وبيّنوا أهميتها وأنواعها ووظيفتها في توجيه المعنى وتحقيق القصد في الخطاب. وقد أدركوا مبكرًا أن دلالة هذه العناصر لا تُستخلص بشكل مستقل، بل تُفهم من خلال السياق الذي ترد فيه. وعلى الرغم من أنهم لم يستخدموا مصطلح "الإشارات" بصيغته الحديثة، فإنهم تناولوا هذه الظاهرة تحت مسميات أخرى مثل: المبهمات، المعنيات، والخوالف؛ مما يدل على وعي مبكر بأثر الإشارة والسياق في إنتاج الدلالة.

لقد تناول التراث اللغوي العربي الإشارات في مواضع متعددة من مؤلفات العلماء، وإن لم يُفرد لها مصطلحًا خاصًا، فقد تمّ التعرض لها ضمن أبواب النحو والبلاغة. ومن أبرز من أشار إلى أصنافها ووظيفتها التداولية ابن يعيش (2020) الذي تنبّه إلى أهمية هذه العناصر في توضيح المعنى ودفع الالتباس؛ حيث يقول في سياق حديثه عنها: "... ويقال لهذه الأسماء مبهمات؛ لأنها تشير إلى كل ما بحضرتك، وقد يكون بحضرتك أشياء فتلبس على المخاطب، فلم يدرِ إلى أيّها يشير، فكانت مبهمة، ولذلك لزمها البيان بالصفة عند الالتباس... " (3/126).

ويكشف هذا النص عن وعي مبكر بأهمية السياق والقرينة في تحديد مرجع الإشارة، وهو ما يلتقي مع ما تطرحه اللسانيات التداولية الحديثة من أن الإشارات لا تستقيم دلالتها إلا بوضوح المرجع ضمن السياق.

ومن ضمن العلماء العرب الذين تنبّهوا إلى أهمية العناصر الإشارية في إنتاج المعنى وفهم المقصود المبرّد الذي تناول هذه العناصر في مؤلفاته بوصفها أدوات دلالية فاعلة تُسهّم في تحديد مرجعيات الخطاب، وفكّ شفرات المعنى. والإشارات علامات لغوية لا يتحدد مرجعها إلا في سياق الخطاب؛ لأنها خالية من أي معنى في ذاتها، ولذلك كان النحويون القدامى يطلقون عليها المبهمات؛ فقد ذكر المبرّد (2022) أن من الأسماء المبهمة التي تقع للإشارة، ولا تخص شيئًا دون شيء، وهي: هذا، وهناك، وأولئك، وهؤلاء ونحو ذلك.

ومن خلال ما سبق، يتّضح أن علماء العرب القدامى لم يسبقوا فقط إلى الإشارة إلى هذه الظاهرة، بل تعدى اهتمامهم حدود التصنيف إلى دراسة وظيفتها التداولية؛ حيث ربطوا استخدام الإشارات بسياق الكلام، وبموقع المتكلم وقربه أو بعده من المخاطب؛ مما يدل على وعي عميق بفاعليتها في التواصل وبنائها للمعنى.

### – الإشارات عند المحدثين:

على الرغم من أن علماء اللغة المحدثين توجهوا إلى دراسة العناصر الإشارية بوصفها من الأدوات المهمة في فهم المعنى وبناء الخطاب، فإن هذا الاهتمام لم يظهر إلا في وقت متأخر، وتحديدًا مع بروز المنهج التداولي الذي أولى أهمية كبيرة للسياق بوصفه عنصرًا حاسمًا في تفسير الدلالة. فقد أدرك المنهج التداولي أن العناصر الإشارية لا تقل أهمية عن الكلمات والألفاظ نفسها في عملية التواصل؛ إذ تلعب دورًا جوهريًا في توجيه الفهم وتحديد المرجع، لا سيما أنها تعتمد في دلالتها على المقام الذي ترد فيه؛ ولذلك أُدرجت الإشارات ضمن المبادئ الأساسية لهذا المنهج، باعتبارها مفتاحًا لتأويل المقاصد وتفكيك بنية المعنى في الخطاب.

فالإشارات عند المحدثين "مفهوم لساني يجمع كلالعناصر اللغوية التي تحيل مباشرة إلى المقام من حيث وجود الذات المتكلمة أو الزمن أو المكان حيث ينجز الملفوظ الذي يرتبط به معناه من ذلك: (الآن)، (هنا)، (أنا)، (أنت)، (هذا)، (هذه).. وهذه العناصر تلتقي في مفهوم التعيين أو توجيه الانتباه إلى موضوعها بالإشارة إليه" (الزناد، 1993، ص. 116). وهي ضرورة جدًّا في العملية التواصلية لا يمكن التخلي عنها؛ إذ توجد في أي نص من النصوص، وأهم ما يميز تلك الإشارات شدة احتياجها لسياقها الذي

قيلت فيه؛ إذ يعد مضرًا لها وموضحًا لما استغلق منها (أرمينكو، 1987؛ علوي، 2014). وعرفت بأنها: "هي الكلمات التي تتغير دلالاتها لتغير المقام التخاطبي الذي يسمح للمتكلم بالإشارة إلى المخاطب أو إلى عدة أشياء خاصة من عالم الخطاب، أكان هذا الخطاب حقيقيًا أم خياليًا" (حمو، 2012، ص. 102). كما عرفت: "أما علامات محيلة غير منفصلة عن فعل التلطف، وهو فعل يقتضي متلفظًا يتوجه بخطابه إلى مخاطب، ضمن إطار زماني ومكاني محددين" (ختام، 2016، ص. 76).

وقد لاقت الإشارات اهتمامًا كبيرًا مع ظهور المنهج التداولي، فهي تساعدهم على تحديد غرض المتكلم، وهذا ما يؤكد "جورج يول" بقوله: "إننا نستخدم الكلمات لتعبر بها عما تقصده، لكن هذا التعبير الذي نقصده قد لا يتوقف على الكلمات لقيمه، وإنما توجد وسائل أخرى تساعدنا عند استخدامها إلى توصيل ما نرغب به أو تحديده، وتتمثل هذه الوسائل في الإشارات التي هي وصف لإحدى أهم الأشياء التي تقوم بها أثناء الكلام" (يول، 2010، ص. 27).

عند تأمل هذه التعريفات، يتضح أنها رغم تعددها لا تتعارض فيما بينها، بل تتفق جميعًا على أن الإشارات لا تكتسب معناها من ذاتها، وإنما تستمد دلالتها من السياق الذي ترد فيه؛ إذ لا يمكن فهم مقصودها إلا من خلال هذا السياق الذي يُوجه الإحالة، ويكشف عن المعنى المراد.

#### وظيفة الإشارات:

إن الإشارات لها وظيفتان: الأولى: وظيفة رئيسية، وتمثل في الإحالة إلى الشخص، والأزمة والأمكنة والثانية: وظيفة هامشية أو ثانوية، وهي الإحالة إلى قيمة اجتماعية، أو ثقافية، أو دلالية، أو تداولية (السلمي، 2021). فلإشارات الشخصية وظائف أخرى ثانوية اجتماعية وثقافية ونفسية تتمثل في إشارتها للمكانة الاجتماعية كالفرق بين مخاطب ذي مكانة عليا، وآخر ذي مكانة دنيا والتعبير التي تشير إلى المكانة العليا بالمبجلات (بول، 2010). أما الوظيفة الثانوية للإشارات الزمانية فيمكن ملاحظتها -مثلاً- "في استخدام صيغة الفعل الماضي للإحالة إلى الزمن المستقبل رغبة في الإحالة إلى دلالة إضافية، وهي دلالة التحقق الحدوثي؛ أي تحقق وقوع حدث معين في زمن معين، وهو الزمن المستقبل في ذلك السياق" (السلمي، 2021، 13/13698).

وأما وظائف الإشارات المكانية الثانوية أو الفرعية فهي تحيل إلى قيم اجتماعية أو ثقافية أو نفسية، فعناصر الإشارة المكانية "قد تنقل للإشارة إلى ما يسمونه المسافة العاطفية، وتسمى عندئذ الإشارة الوجدانية، وهو قريب مما أسماه علماء المعاني عندنا: التحقير بالقرب، نحو قوله تعالى ﴿أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُكُمْ﴾ [الأنبياء: 36]، والتعظيم بالبعد، كقوله تعالى: ﴿لَمَّا ذَلِكِ الْكِتَابُ﴾ [البقرة: 1 - 2] (نحلة، 2002، ص. 23).

إن هذه الإشارات تعين المتلقي على فهم دلالات الخطاب، سواء أكان هذا الخطاب عاديًا أم أدبيًا، إلا أن الخطابين ليسا على السواء من حيث وضوح مقاصدهما وفهم دلالات ألفاظهما؛ نظرًا لعمق الثاني وسطحية الأول.

#### أنواع الإشارات:

##### - الإشارات الشخصية:

هي عناصر لسانية يحددها فلاسفة النظرية التداولية بسلسلة الضمائر بأنواعها المتصلة والمنفصلة والمسترة وجويًا وجوارًا، فكل هذه الضمائر أو العناصر الإشارية تمثل الذات المتلفظة وما يقابلها، وتتجدد وتتغير إحالتها في كل تلفظ جديد أو بحسب السياق الذي ترد فيه بمجرد الخطاب الراهن (يان، 2020).

وهي الإشارات الدالة على أشخاص (متكلم أو مخاطب أو غائب (بول، 2010؛ بافو وسرفاتي؛ الشهري، 2004). مثل (أنا، أنت، هذا، هؤلاء، الذي، هو، هي... إلخ)، فمهمتها الأساسية تحديد شخصيات المتخاطبين، ومن الجدير بالذكر أن الضمير (أنا) من بين كل الضمائر الشخصية الأخرى يتمتع بخاصية منفردة، فهو يعود على كل شخص قال: (أنا) بهدف الحديث عن نفسه (سيرفوني، 1998).

وتقوم الإشارات الشخصية بدور الوسيط في العملية التواصلية؛ إذ تكون اللواحق، والتي تشير إلى معاني، في شخص المتكلم أو السامع أو في أحد عناصر التركيب، وكذلك الدلالة التي تشير إلى معان في شخص المتكلم أو السامع أو في أحد عناصر التركيب. والدلالة التي تشير إليها ضرورية للإلمام بالدلالة العامة للتركيب (بوجادي، 2012، ص. 54).  
هذه الإشارات الشخصية هي العناصر الألسنية التي تبرز على مستوى البنية السطحية أو العميقة في النص الأدبي (الشعري)، وترتبط ارتباطاً وثيقاً بوسائل لغوية أخرى: الأسماء والأفعال والحروف، وتتمثل هذه الإشارات في الضمائر الآتية (العمارة، 2023م، ص. 69-70):

1- ضمائر المتكلم: أنا، والضمائر المتصلة الدالة على المتكلم (ت)، (ي) المتكلم - نحن، (نا) المتكلمين.

2- ضمائر الغائب: هو - هي - هما - هم - هن.

3- ضمائر المخاطب: أنت، ت، كَ المخاطب/ أنتِ، تِ، كِ المخاطبة/ أنتما، تما، كما/ أنتم، تم، كم/ أنن، نُن، كُن.  
في قول زمخشري (2022، ص. 29):

وأنا والسهاد نعبر في الصحراء عمراً موزع الرغبات

نتحدى الآلام في المركب الصعب ونحتث خطونا بالثبات

تتجلى الإشارة الشخصية في: "أنا": تشير إلى الشاعر نفسه، وهي إحالة ذاتية تؤسس لعلاقة وجدانية مباشرة بين المتكلم ونفسه والواقع الشعري الذي يعيشه، "نحن": بعد الفعل نتحدى ونعبر تدل على الشاعر ورفيق معنوي هو "السهاد"؛ مما يعمق الإحساس بالوحدة الممزوجة بالمعاناة، ويجعل "نحن" ليست جماعة بالمفهوم الكمي، بل اتحاداً بين ذات الشاعر ووجعه الداخلي (السهاد).  
ف(نحن) يستعملها المتكلم عندما يجمع في الخطاب بين ذاته والمتلقي دلالة على التشارك بينهما؛ أي بين (أنا، وأنتم) في بنية الخطاب العميقة (الغضيف والنومسي، 2025).

وهذه الإشارات ليست مجرد أدوات لغوية، بل تحيل إلى مقام نفسي ووجودي: "أنا" تعبر عن المعاناة الذاتية، والإرادة الفردية في مواجهة الحياة. و "نحن" تفتح أفقاً لتأويل أوسع؛ حيث تتحول الذات الفردية إلى ذات جمعية/وجدانية توحد بين الإنسان ورفيقه "السهاد" في مسيرة الأمل والثبات.

وبالتالي، فإن البعد القصدي للإشارات الشخصية هنا يكمن في إبراز الذات المجاهدة التي تخوض صراعاً داخلياً وخارجياً مع الزمن والظروف، في مركب صعب، دون أن تتخلى عن الإصرار والثبات.

وقصيدة "دعاء السحر" لطاهر زمخشري (2022) تمثل نموذجاً مميزاً لتوظيف الإشارات بمختلف أنواعها في إطار ديني ابتهالي، يحمل بعداً تأويلياً عميقاً يركز على القصد الروحي والانكسار أمام الذات الإلهية يقول زمخشري (2022، ص. 9)

يا باسط الرزق يا رباه خذ بيدي      فأنت بالعفو حناناً ومناناً  
ولا تكليني إلى حولي يغرر بي      فأنت بالطول يا الله حناناً

فاغفر وسامح وزدني بالرضا كرمًا  
فما لجأت إلى ظلٍ أفيء له  
فمن ظلالك للداعين أفنانُ  
إلا نذاك وفي العينين هتَانُ  
وقد سألتك أرجو منك مغفرةً  
وإن جودك بالغفران إحسانُ

ف "خذ بيدي"، "لا تكلمي"، "سألتك"، "أرجو منك"، "أنت"، هنا، المتكلم (الشاعر) يعبر عن حالة الضعف والانكسار، والإشارة للمخاطب (الله) تأتي عبر ضمائر الخطاب المباشرة؛ مما يعكس النية المباشرة في الطلب والابتهاج، ويُظهر مدى عمق العلاقة الروحية بين الداعي والمخاطب، والقصد التأويلي هنا يكمن في التعبير عن الافتقار المطلق للرحمة الإلهية.

ومثال ذلك في ديوان الشراع الرفاف ما نجده في قصيدة نفثة؛ حيث يقول زمخشري (2022، ص.327)

قد حملتُ الأسي وفاض إهابي  
وأنا لم أزلُ أملِّم أطرافي  
بعد أن ذاب في الشجون شبابي  
وأمشي مكبلاً بالصعاب  
فطويتُ الأعوامَ أزحف في التِي—  
—هـ، وزادي ومركبي أوصابي

في هذا المقطع يتجلى البعد القصدي الإشاري من خلال توظيف الضمائر وأدوات الإشارة والسياق الشعوري؛ ما يعكس حالة ذاتية عميقة وموقفًا وجوديًا حادًا يعيشه الشاعر فضمير المتكلم المفرد (أنا، حملتُ، إهابي، شبابي، أزحف، زادي، مركبي) يشير هذا الضمير إلى الذات الشاعرة، ويُستخدم في القصيدة بشكل مكثف للإحالة على معاناة شخصية، ما يضيف على النص طابعًا اعترافيًا وقصدًا إحاليًا مباشرًا من الذات إلى الذات. فالقصد هنا: التعبير عن ألم داخلي متراكم، يتجاوز وصف الحالة إلى دعوة ضمنية لفهم ما وراءها من معاناة.

ويتجلى البعد الإشاري الشخصي في قصيدة (على باب الهوى) من خلال استثمار الشاعر لضمائر الخطاب والعناصر الإشارية المرتبطة بالذات والآخر، بما يخدم التعبير عن التوتر العاطفي والاحتياج العاطفي الكامن خلف النص. فقد اعتمد زمخشري على ضمير المتكلم (أنا) وضمير المخاطب بشكل تفاعلي يبرز علاقة وجدانية قائمة على التقرب والرغبة والكشف والانفعال؛ إذ يقول زمخشري (2022، ص.326):

على باب الهوى وقف الجمالُ  
مددتُ يدي إليه أسرُّ شيئًا  
وفي كبدي بفتنته اشتعالُ  
فأجبرني على البوح انفعالُ  
فقلت له بطرفٍ لا يداري  
أريدك كالسنا يعطي حياةً  
وفي كبدي بفتنته اشتعالُ  
فأجبرني على البوح انفعالُ

ففي قوله:

"مددتُ يدي إليه أسرُّ شيئًا فأجبرني على البوح انفعال "

تتضح الإشارات الشخصية من خلال ضمير المتكلم في "مددتُ" و "أسرُّ"، فالشاعر يتحدث عن فعل شخصي مباشر، يفتح الباب أمام المتلقي لفهم الموقف التخاطبي. كما أن "إليه" تمثل إحالة إشارية للطرف الآخر الذي لا يُسمى؛ مما يُضيف على الخطاب طابعًا حميميًا وغامضًا.

وفي قوله "أريدك كالسنا يعطي حياةً" في هذا البيت، يختتم الشاعر بوضوح المقصد، باستخدام ضمير المخاطب المباشر "أريدك

"وهو تعبير صريح عن القصد، لكنه لا يزال مُعلِّقاً بإشارة، ف "كالسنا" استعارة تمثل ما لا يُقال. هنا يتحول الخطاب من الإشارة إلى الإقرار، لكن دون أن يفقد الطابع الإشاري الشخصي.

فالإشارات الشخصية في هذه الأبيات لا تُستخدم فقط كوسيلة لغوية، بل كأداة تداولية للتعبير عن البعد القصدي العاطفي، وعن العلاقة الذاتية بين المتكلم والمخاطب، وهي علاقة مشحونة بالعاطفة المكبوتة التي لا يُصرح بها إلا عبر الإشارات والبصر والانفعال؛ مما يعكس براعة زمخشري في جعل الإشارة بديلاً عن العبارة، والصمت أبلغ من القول.

#### – الإشارات الزمانية:

الزمن جزء من السياق الذي يتكئ عليه المرسل في إيصال خطابه للمتلقى، والمتلفظ غالباً يعتمد في خطابه إلى إدراج عناصر إشارية زمانية لتحديد زمن التلفظ؛ حيث تعد "الإشارات الزمانية من العلامات اللغوية التي لا يتعين مرجعها إلا ضمن سياق الخطاب التداولي؛ لكونها لا تملك معنى في ذاتها مع ارتباطها بمرجع ما، غير ثابت بل متحول يتحول الزمن الواقعي في عالم غير لغوي حقيقياً كان أو خيالياً" (حسين، 2015، ص. 455).

وقد عُرفت الإشارات الزمانية بأنها: "الإشارات التي تحدد زمن الحدث اللغوي (وقت التلفظ) مثل: (الآن – أمس – غدا – الأسبوع القادم...)" (الساعدي، 2017، ص. 731).

كما عُرفت بأنها: "كلمات تدل على زمان يحدده السياق بالقياس إلى زمان التكلم، فإذا لم يعرف زمان التكلم التيس الأمر على السامع أو القارئ" (نحلة، 2002، ص. 19).

فالزمن جزء من السياق الكلي للنص، ويتحدد بواسطة مجموعة من العناصر التي تتجلى في اللغة بواسطة القرائن التي تتحدد بجوار الأفعال، عند نهايتها أو بواسطة الظروف ظروف الزمان التي تدعى بالمبهات الزمنية، منها: الآن، اليوم، الغد، أمس، الأسبوع الماضي؛ أما لحظة الحديث فتبقى المحور الذي ترتب بواسطته مبهات الزمن (حمو، 2012).

ومن الجدير بالذكر أن الدلالة الزمانية لها دور كبير في الدرس التداولي؛ لما تضيفه من وضوح، فهي تساعد في تحديد الدلالات لتأويل الخطاب تأويلاً صحيحاً (الشهري، 2004؛ باديس، 2009؛ يوسف، 2019؛ مصطفى، 2016).

ومما ينبغي الإشارة إليه أن المحددات الإشارية قد تكون دالة على الزمان الكوني الذي يفترض سلفنا تقسيمه إلى ساعات وأيام، وأشهر، وفصول، وسنوات، وقد تكون دالة على الزمن النحوي الذي هو عند النحويين زمان التكلم، وهو الذي يسميه سيبويه "حال الحديث" (صالح، 2012، ص. 90).

وقد برز ذلك في قول الشاعر طاهر زمخشري (2022، ص. 327) في قصيدة نفثة:

قد حملتُ الأسي وفاض إهابي	بعد أن ذاب في الشجون شيايبي
وأنا لم أزل أُللم أطرا	في، وأمشي مكبلاً بالصعاب
فطويتُ الأعوامَ أزحف في التِي	هـ، وزادي ومركبي أوصابي

فالإشارة إلى الزمن (الأعوام، شيايبي، لم أزل) تُستعمل لإحالة القارئ إلى امتداد المعاناة عبر مراحل العمر. والقصد من ذلك: رسم سياق زمني متسلسل يدعم الشعور بالتعب والخذلان، ويوجه التلقي إلى فهم أن المعاناة ليست لحظية بل ممتدة.

وفيما يخص الإشارات الزمانية في الأفعال نلاحظ أنه قد غلب استعمال صيغة المضارعة؛ إذ يريد بذلك إلباس حديثه ثوب الاستمرارية عند حديثه في قصيدة ليالي الحب يقول زمخشري (2022، ص. 192):

في جدار الصمت مرآة حياتي      تسكب الفرحة في أعماق ذاتي  
تعب الأيام في أطرافها      فوق جسر موثق بالذكريات  
صور شتى لها في خاطري      جمعها حيرتي في النظرات  
كلما ألمح منها صورة      جاذبني نحوها بالعبرات

تبرز الإشارات الزمانية في قصيدة ليالي الحب من خلال استخدام الأفعال المضارعة مثل: "تسكب" - "تعب" - "ألمح" - "جاذبني" (بالمعنى المستمر)، وهذه الصيغ اللفظية تدل على الاستمرارية والحيوية الزمنية التي يعيشها المتكلم. فالفعل المضارع بطبيعته يحيل على زمن غير منتهٍ، ويفتح أفقًا زمنيًا يمتد من الحاضر إلى المستقبل؛ مما يخلق حالة شعورية من الترقب والتفاعل المستمر مع الذكريات والعاطفة.

ويُسهّم هذا الاستخدام في تعزيز البعد القصدي للنص؛ حيث يُراد من القارئ أن يشارك الشاعر في لحظة شعورية دائمة الحضور، لا تنفصل عن وجدانه ولا عن تدفق إحساسه. فالإشارة الزمنية هنا ليست مجرد تحديد وقت، بل أداة توجيه دلالي تعكس الحالة الشعورية المستمرة، وتجعل من الزمان نفسه وعاءً للمعنى والعاطفة. وفي قصيدة هيفاء يقول زمخشري (2022، ص.57):

واني على سهدي لساعة نلتقي      أجدف في بحر الاماني إلى الوعد

تتجلى الإشارية الزمانية في قول طاهر زمخشري: "واني على سهدي لساعة نلتقي" من خلال استخدام كلمة "ساعة" التي تؤدي وظيفة إحصائية زمنية تربط المتكلم بلحظة مستقبلية متوقعة يتطلع إليها، وهي لحظة اللقاء. فكلمة "ساعة" هنا لا تُفهم في بعدها الزمني المجرد، بل تأتي ضمن سياق وجداني وتلفظي يحملها دلالة انتظار مشحونة بالشوق والترقب، وهو ما يجعلها إشارية تنتمي إلى الزمن النصي أكثر من الزمن الحقيقي. ذلك لأن الإشارات الزمانية تعمل على تأطير عملية التواصل داخل نطاقها الزمني، وتعبّر عن اندماج المتكلم والمخاطب معنا داخل الزمن النصي والتلفظي والتواصلية (منصور، 2021).

وهذا يؤكد أن الإشارات الزمانية لا توظف الحدث فقط ضمن لحظة معينة، بل تسهم أيضًا في بناء البعد القصدي للنص؛ إذ تعبّر عن الاندماج العاطفي والزمني بين المتكلم والمتلقي، وتُبقي القارئ داخل لحظة الترقب الشعوري، بما ينعكس على التلقي والفهم. فالمتكلم والمتلقي يشتركان في انتظار تلك "الساعة"، فيتم التواصل عبر الزمن لا عبر اللغة فقط.

وقد جاء التعبير الإشاري الأوسع للتعبير عن مساء اليوم الماضي، وهو بذلك أعطى زمنًا تاريخيًا طبيعيًا للتعبير عن مساء اليوم الفائت، وهو يُعد اتفاقًا وانسجامًا بين الزمن الإشاري والزمن الكوني (السعدون، 2014).

وفي قوله في قصيدة صوت أنبني، يقول زمخشري (2022، ص.64):

ذكرتني بالأمس كان وراء الغيب      يلهو بخافقي المغيون

حيث يتجلى البعد الإشاري الزماني في استعماله لكلمة "الأمس"؛ إذ يُحيل بها إلى زمن ماضٍ قريب، وتحديدًا مساء اليوم السابق. وهذا التعبير لا يُستخدم هنا بشكل تقويمي فحسب، بل يؤدي وظيفة إشارية توظف الحدث داخل سياق زمني دقيق يرتبط بتجربة شعورية شخصية.

فكلمة "الأمس" تعبّر عن لحظة زمنية إشارية تتقاطع مع الزمن الكوني الحقيقي، وهو ما يُعرف في التداوليات بالتطابق بين الزمن النصي والزمن الكوني؛ إذ يخلق هذا التطابق نوعًا من الصدق التعبيري والانغماس العاطفي، فيستدعي الشاعر ذكرى محددة ترتبط

بالماضي القريب، لكنها تستحضر معها شحنة وجدانية تؤثر في المتلقي.

وبهذا، تبرز قيمة "الأمس" كعنصر إشاري زمني يربط بين الزمن الخارجي الموضوعي والزمن الداخلي الذاتي؛ مما يعزز من القصديّة الشعورية للنص، ويُسهّم في توجيه فهم المتلقي نحو لحظة شعورية مخصوصة أرادها الشاعر بدقة.

#### – الإشارات المكانية:

المكان له أهميته في إنتاج المفوّه النصي، وهو جزء من الدلالة، ولأنه يساعد على إنجاز الفعل الكلامي، وعادة يرتبط الزمان بالمكان في ارتباط متلازم، وبدونهما يحدث اختلال في فهم السياق.

والإشارات المكانية هي الإشارات الدالة على مكان الحدث كظروف المكان أو الإشارة الانتباهية نحو: (هنا، هناك، هذا، ذاك)، أو الأفعال الحركية مثل (يذهب، يأتي) (سحالية، 2009). ومن بين كل تلك الألفاظ الإشارية يبقى اللفظ (هنا، هناك)، مشفراً وغير مفهوم حتى يتدخل القصد في تحديد المكان المعين، فهو إذن خاضع لسلطة القصد (بول، 2010).

ومثال ذلك قول زمخشري (2022): (فظويثُ الأعوامَ أرحف في التيه) فالإشارة المكانية ضمنية (أرحف في التيه) عبارة "في التيه" تحيل إلى مكان معنوي رمزي، يعكس الضياع والتخبط. فالإشارة هنا ليست لمكان مادي محدد، بل لواقع نفسي مؤلم، والقصد: الإشارة إلى ضياع المعنى والهدف في رحلة الحياة، مع التأكيد على ضعف الحيلة (الزحف).

وفي قصيدة شرع الذكريات يقول زمخشري (2022، ص174):

يا شرعاً يرفُ بالأمنيات      في خضم يموج بالذكريات  
أمسنا كان هاهنا يتهادى      بالصبا في مرابع الصبوات  
وخطى العمر بين سود الليالي      لم يزل وقعها على الربوات

تتجلى الإشارات المكانية بشكل واضح، وبخاصة في لفظة "هاهنا"، والتي تحمل دلالة مكانية مفعمة بالعاطفة والحنين، فقد مثلت الإشارة المكانية "هاهنا" في هذا السياق علامة إحالية ذات طابع شعوري ووجداني، فهي لا تدل على مكان محدد جغرافياً، بل تُحيل إلى حيّز زمني-مكاني مرتبط بالذكريات والحنين للماضي، مما يجعل لها قصداً تأويلياً يتجاوز حدود المكان الفيزيائي.

فالمكان هنا يُعاد بناؤه في ذهن المتلقي من خلال: "شرع الذكريات" "يموج بالذكريات" "مرباع الصبوات" "الربوات"، وكلها إشارات مكانية تُفعل الذاكرة، وتُجسد الماضي الجميل، بما يحتويه من أمنيات وصبا وعمرٍ مضى. وبالتالي، فإن "هاهنا" تحيل على المقام الخارجي العاطفي الذي يتشارك فيه المتكلم والمخاطب (أو حتى الذات الشاعرة فقط)؛ مما يجعل دلالة المكان ذات طابع ذاتي شعري لا موضوعي مباشر.

ويقول أيضاً في قصيدة تونس الخضراء: (زمخشري، 2022، ص218)

ها هنا، في التلال، في القمم الشمـ      ————— في كل روضة فيحاء  
للبطولات في مداها نداء      لم يزل رجعه قوى الأداء  
بأبابة، قد شيدوها صروحاً      وبنوها بتونس الخضراء

يتجلى البعد الإشاري المكاني في قواه "هاهنا"، فالشاعر يوظف ظرف المكان "هاهنا" لتحديد موقع جغرافي حقيقي ومعنوي في آنٍ واحد؛ حيث يُشير إلى تونس كمجمع مكاني محوري يشكّل مركز الحدث والذاكرة الجمعية. ثم يعزز الإشارة بذكر مواقع جزئية مثل: "التلال" و "الروضة الفيحاء"، وهي إحالات مكانية تضيف على النص واقعية حسية، وتساعد في تثبيت الصورة الذهنية لدى المتلقي.

تُبرز هذه الإشارات المكانية دورها في تحديد المواقع بالنسبة إلى نقاط مرجعية في الحدث الكلامي، وذلك بناءً على ما تؤكدته التداولية من أن الإشارة إلى الأشياء تتم عادةً من خلال الوصف أو التحديد، وقد لجأ الشاعر إلى كليهما في آنٍ واحد. من الشاهد السابق يظهر جلياً دور الإشارات المكانية في تحديد المواقع بالانتساب إلى نقاط مرجعية في الحدث الكلامي؛ حيث تقاس أهمية التحديد المكاني انطلاقاً من الحقيقة القائلة: إن هناك طرفين رئيسيين للإشارة إلى الأشياء هما: الوصف، وتحديد المكان (بلقاسم، 2009).

فالإشارة بظرف المكان لا تُحدّد فقط البقعة الجغرافية، بل تدمج المتكلم والمتلقي في مقام خطابي مشترك، يُفعل القصد من وراء النص عبر استدعاء الأمكنة كحاضنات للبطولة والمجد، وهو ما يتوافق مع الرؤية التداولية التي ترى في الإشارات أدوات لتحقيق القصدي السياقية في التواصل الأدبي.

#### – الإشارات الاجتماعية:

تعد الإشارات الاجتماعية عنصراً مهماً يستخدمه المتكلم مع الأشخاص المحيطين به في مجتمعه، ومن خلال هذه الإشارات تظهر طبيعة علاقة الشخص المتكلم مع الآخرين الذين يتواصل معهم، سواء أكانت هذه العلاقة علاقة قري أو أم علاقة رسمية، فالإشارة تكشف عن طبيعة هذه العلاقات؛ بحيث يخاطب المتكلم كل شخص تبعاً للمقام الذي يكون فيه. وتعرف الإشارات الاجتماعية بأنها: "ألفاظ تشير إلى العلاقات الاجتماعية بين المتكلمين والمخاطبين من حيث هي علاقة رسمية أو علاقة ألفة ومودة والعلاقات الرسمية يدخل فيها صيغ التبجيل وفي مخاطبة من هم أكبر سنًا ومقامًا من المتكلم" (سليمان، 2014، ص. 175).

وهي إشارات العلاقة المجتمعية؛ إذ بهذا النوع من الإشارات تتضح طبيعة العلاقات بين المتخاطبين من حيث هي علاقة ود وألفة أو علاقة كره وبغض، أو من حيث هي علاقة رسمية أو أخوية (نحلة، 2002). والبعد التداولي الذي تحقّقه هذه العلاقات، يختلف ويتغير بحسب نوع العلاقة، فالعلاقة الرسمية تفرض سياقاً اجتماعياً، يختلف عن العلاقة غير الرسمية، وهذه العلاقة تحدد المسافة بين المتخاطبين.

وتظهر الإشارات الاجتماعية في قصيدة ثمرة التأخي لظاهر زمخشري (2022، ص. 191) التي يقول فيها:

ما رمينا بغير أمر العليم      ما انتصرنا بغير عون الكريم  
نور الدرب هديه فانطلقنا      في طريق مههد مستقيم  
واقترينا من النهاية منه      بالتأخي لنصرة المظلوم  
وَجَمَعْنَا شَتَاتَنَا ذَاتَ يَوْمٍ      باهر الوجهه بالسنا للخصوم  
واندفعنا نخوضها باعتزاز      وَرَجَعْنَا بِنصرتنا المحتوم (زمخشري، ص. 191)

من خلال الأفعال الجماعية التي تعكس العلاقات الحميمة والتلاحم الاجتماعي بين أفراد الجماعة، كما في قوله: "رمينا" – "اقترينا" – "جمعنا شتاتنا" – "ورجعنا" – "انطلقنا"، فكلها أفعال بصيغة الجمع تدل على روح المشاركة والتكاتف. وتُعد هذه الإشارات تجسيداً للبعد القصدي في النص؛ إذ تُبرز قيمة الوحدة والعمل الجماعي في تحقيق النصر والانتصار للحق، وهو ما يعكسه سياق القصيدة الذي يتناول نُصرة المظلوم والانتصار بعون الله.

وتكمن أهمية هذه الإشارات في قدرتها على بناء هوية جمعية للقارئ والمتلقي، تُرسخ قيم التآزر والتكافل، بما يُعزز من فاعلية الرسالة الأخلاقية والوطنية التي يهدف الشاعر إلى إيصالها؛ لتتجاوز دلالة الأفعال ظاهرها اللغوي إلى مقصد اجتماعي أعمق، يتجلى في وحدة الصف والمصير المشترك.

وفي قصيدة الموعد المنتظر بنفس الديوان محل الدراسة الشراع الرفراف يقول طاهر زمخشري (2022، ص.327):

يا منية النفس قد طاف المراح بنا فراح ينشر من أفراننا السمر  
فبادليني الهوى فبالبحر موجته عنا تُحدِّث لا ما ينقل الخبر

نجد أن الشاعر يستثمر عناصر تداولية تلامس البعد العاطفي والاجتماعي للمخاطبة، وتستدعي موقفًا تخاطبيًا يتأسس على مشاعر المشاركة والانتظار والحنين. فالنداء في قوله "يا منية النفس" لا يخلو من إشارة اجتماعية؛ إذ يُفصح عن علاقة وجدانية تربط الشاعر بالمخاطبة، فهو لا يناديها باسم، بل بلقب حميمي يحمل أبعادًا عاطفية؛ ما يعزز الإحالة العاطفية إلى حيز العلاقة الحميمة الخاصة بينهما. كما أن في النداء إشارة شخصية؛ لأنه ضميمة اسمية تشير إلى مخاطب لتبنيه أو توجيهه أو استدعائه، فهو لا يفهم إلا إذا اتضح المرجع الذي يشير إليه (نحلة، 2002).

بهذا، يظهر لنا أن الشاعر يوظف الإشارات الاجتماعية في النص توظيفًا دقيقًا يخدم البعد القصدي المتمثل في استدعاء الذكرى، وإعادة خلق لحظة وجدانية تتسم بالمشاركة، عبر ضمائر الجمع والنداء والتوجيه؛ مما يجعل الخطاب الشعري بمثابة رسالة تفاعلية لها مقصد وجداني واجتماعي في آنٍ معًا.

#### – الإشارات الخطابية أو النصية:

الإشارات الخطابية وليدة الموقف الخطابي، فهي لا تعتمد على إشارة إلى الموقف الحادث ذاته، بل إنها تأتي ضمن ملاسبات الخطاب فهي بذلك وليدة السياق الخطابي (كنون، 2015)؛ لأنها لا تحيل إلى ذات المرجع، بل تخلق المرجع فإذا كنت تروي قصة ثم ذكرت بقصة أخرى، فقد تشير إليها ثم تتوقف قائلاً: لكن تلك قصة أخرى، فالإشارة هنا إلى مرجع جديد، وهذا ما يفرقها عن الإحالة (نحلة، 2002).

وهي نوع من الإشارات مهمتها إضفاء الاستمرارية على النصوص ومواصلة الخطاب بألفاظ موجودة في النص ذاته مثل: (على أية حال، في الواقع، ما يأتي، مع ذلك...). ومما يميزها عن غيرها من أنواع الإشارات أنها لا تحتاج إلى مرجع، بل إنها تخلق مرجعها بنفسها (ليفنسون، 2015؛ أرنست، 2014).

والإشارة الخطابية تعد من خصائص الخطاب؛ لأنها خلقت مرجعاً جديداً ومن ثم مقصداً جديداً للمتكلم، ولم تشير إلى سابق أو لاحق في الخطاب نفسه؛ أي إنها ليست الإحالة (كنون، 2015).

والبعد التداولي الذي يوظفه المتكلم وهو يستعمل هذا النوع من الإشارات يتمثل ببيان موقفه من أصل الخطاب، والأسباب التي دعت إلى هذا الموقف، وهذا يتعلق بقصود الخطاب التي ترمي إلى إيجاد علاقة تفاعلية يتحقق من خلالها بعداً إنجازياً.

يقول طاهر زمخشري (2022، ص.188) في قصيدة "يا ضمير الإنسان":

يا ضمير الإنسان إن دمانا قد تلقت مسعورة في همانا  
تطلب الثأر صارخاً من طغاة دنسوا الأرض غدره لا طعانا  
وتباهوا بأنهم قد أصابوا ما أرادوا فألجموا خذلانا  
بعد أن أرفهوا العداء سلاحاً زاده الحقد فيهم عنفوان

ففي قوله "يا ضمير الإنسان": تمثل هذه العبارة نداءً مباشراً، يخاطب فيه الشاعر قيمة معنوية كبرى، هي ضمير الإنسانية؛ مما يعطي للنص بعداً أخلاقياً وإنسانياً واسعاً. وتُحيل هذه الإشارية إلى كل من يعي ويملك حساً إنسانياً، وتشير ضمناً إلى المتلقي العام،

لا شخصًا بعينه، ف "يا" أداة النداء: تؤدي دورًا إشاريًا واضحًا في توجيه الخطاب وإشراك المتلقي فيه، وتضعه في موقع المسؤولية والاشتباك الوجداني مع ما يُعرض من مأساة ومعاناة.

والقصد من هذا النداء ليس مجرد التوصيل، بل إثارة الضمير الإنساني واستنهاضه تجاه ما وقع من ظلم وغدر، وهكذا يُجمل الشاعر المتلقي مسؤولية الاستجابة الأخلاقية والمعنوية، ويريد أن يحفز على اتخاذ موقف، ولو وجداني، من قضية تتعلق بالشرف والعدوان والكرامة.

#### – الإشارات الموقفية:

ويمكن أن تطلق عليها اسم (الوسائل المساعدة، أو الوسائل المصاحبة للنص)؛ لأنها وسائل غير نصية ترافق النصوص، وهي إشارية في الوقت نفسه مثل حركة اليد والعين وتعبيرات الوجه المختلفة ونغمة الصوت ونبرته، ووسائل خطية معينة كعلامات التأثر والاستفهام والكتابة بحروف كبيرة أو غامقة في الإنترنت، أو الرموز الحديثة في الإنترنت لعناصر خاصة بالإشارات الموقفية مثل الوجه الضاحك أو الوجه الغاضب وغيرها من الرموز الشائعة (أرنست؛ 2014؛ عبد الوهاب، 2022).

وتبدو هذه الإشارات أوضح ما تكون في الحوار الشفهي؛ حيث تُسهم في إثراء المعنى وإزالة الغموض. أما في النصوص المكتوبة فيتم اللجوء إلى ألفاظ صوتية أو كلمات دلالية تعبر عن الانفعالات والمواقف، مثل التأوه والغمغمة، أو كلمات تعبر عن الفرح كـ "الزغردة"، أو الحزن كـ "النحيب". وتعد هذه الوسائل من أدوات التلميح غير المباشرة التي تُسهم في استحضار السياق الشعوري والموقف داخل النص.

يقول زمخشري (2022، ص. 326) في قصيدة على باب الهوى:

"فقلت له بطرفٍ لا يداري وفي إغضائه ارتسم السؤال"

ف "له" و "بطرفٍ" و "إغضائه" كلها إشارات شخصية إلى المخاطب، لكنها تتم عبر الإيماء والبصر لا اللغة الصريحة، وهذا توظيف ذكي للإشارات غير اللفظية (الموقفية)؛ حيث تُستبدل الألفاظ بنظرة أو بإغضاء؛ مما يدل على أن القصد الشعري يتجاوز حدود القول إلى تعبير أعمق وأصدق.

#### دور السياق في تحديد القصد الإحالي:

السياق هو: "الغرض الذي ينتظم به جميع ما يرتبط بالنص من القرائن اللفظية والحالية" (أرشيف ملتقى أهل التفسير، ص. 111). وللسياق دور بارز وأثر بالغ في فهم النص وتحديد دلالات الألفاظ أو الكلمات المنساقة ضمن وحدة لغوية متكاملة. وقد اعتبر بعض الباحثين "السياق متممًا للنص، والنص متممًا للسياق فالنصوص مكونات للسياقات التي تظهر فيها، والسياقات يجري تكوينها وتحويلها وتعديلها بشكل دائم بواسطة النصوص التي يستخدمها المحدثون والكتاب" (جون لاينز، 1987، ص. 285). وتعد الإحالة أبرز عناصر التماسك النصي التي تسهم في الربط بين أجزاء النص، وتستخدم فيها العناصر الإحالية والإشارية (الضمائر، وأسماء الإشارة والأسماء الموصولة...). والتماسك النصي لا يمكن أن يتحقق إلا بتوفر تماسك نحوي ودلالي بين العناصر اللغوية المختلفة في النص، ولا استخدام الإحالة والروابط دور كبير في إنتاج نص متماسك ذي بنية منسجمة، وهذه الروابط لا يمكن الاستغناء عنها؛ لأن إسقاطها يؤدي إلى تفكك النص وتباعده جملة ووحداته ومكوناته، فلا تتحقق السلامة النحوية، فينخرم المعنى ويغيب (مصدق، 2021). والإشارات وحدات لغوية لها أبعاد تداولية يكشفها سياق الاستعمال، وهذه الأبعاد تتغير بتغير نوع الإشارة، وهذه الإشارات تساعد على فهم الخطاب وتساعد في خلق تواصل بين المتكلم والمتلقي (الساعدي، 2017).

ولذلك يلعب السياق دورًا جوهريًا في تحديد القصد الإحالي داخل الخطاب؛ إذ يُعد الأداة التي تتيح للمتلقي فهم العلاقات الإشارية وربط العناصر اللغوية بمرجعياتها خارج النص أو داخله. فالإحالة لا تُدرك إلا من خلال سياق يوجّه الفهم ويمنح العلامات اللغوية معناها المقصود. وتبني القصدية الإحالية على الوعي المشترك بين المتكلم والمخاطب؛ حيث يُوظف السياق -بأنواعه اللغوي والمقامي والمعرفي- لتأطير المرجع المقصود، وتحديد مدلول العبارات والضمائر والإشارات. ومن دون استحضار هذا السياق، يُحتمل أن تنشأ فجوات في التأويل، أو يُساء فهم القصد الذي أراده المتكلم.

ومن هنا يتبين أنه رغم ما تؤديه الإشارات من دور فاعل في تحديد القصد بعد إحالتها، فإن هذا القصد لا يُمكن إدراكه على وجه الدقة إلا من خلال النظر في السياق الذي وردت فيه. فالإشارات بطبيعتها لا تُحيل على معنى واضح ما لم تُدرج ضمن إطار سياقي يُعين على كشف مرجعها الأمر الذي يُبرز الأهمية البالغة للسياق في تفسير الخطاب وفهم المقصود على نحو سليم.

### - السياق الإحالي الخارجي والداخلي:

ينقسم السياق الإحالي إلى نوعين رئيسيين: السياق الإحالي الخارجي، والسياق الإحالي الداخلي، وكلاهما يُسهم في توضيح المعنى وتحديد المرجع الذي تشير إليه العناصر الإحالية في الخطاب.

### - السياق الإحالي الخارجي:

السياق الخارجي هو (سياق المقام) الذي تتمثل عناصره في كل من: المتكلم والمخاطب، بما في ذلك شخصيتهما وحالهما والعلاقة بينهما، وموضوع الخطاب وزمانه ومكانه، وكذلك القالب الثقافي والحضاري للنص (نخلة، 2002، شاهين، 2015).

وهو إحالة عنصر إشاري غير لغوي موجود في المقام الخارجي؛ كأن يحيل ضمير المتكلم المفرد إلى ذات المتكلم؛ حيث يرتبط عنصر لغوي إحالي بعنصر إشاري غير لغوي هو ذات المتكلم، ويمكن أن يشير عنصر لغوي إلى المقام ذاته، في تفاصيله أو بشكل مجمل؛ إذ يمثل كائنًا أو مرجعًا مستقلًا بنفسه، فهو يمكن أن يحيل عليه المتكلم (محمود، 2015).

وتُعد هذه الإحالة نوعًا من الإحالة المقامية أو الإحالة الخارجية؛ حيث يُحيل عنصر لغوي، كضمير المتكلم المفرد، إلى مرجع خارج النص، وهو ذات المتكلم نفسه. ففي هذا السياق، يرتبط العنصر الإحالي (كالضمير) بعنصر إشاري غير لغوي، موجود في الواقع التخاطبي؛ مما يجعل المرجع مستقلًا عن النص وقائمًا في المقام الخارجي. وقد يمتد الأمر أيضًا إلى إحالة العنصر اللغوي على تفاصيل المقام أو سياقه العام، سواء بشكل مباشر أو ضمني، إذ يُصبح المقام كيانًا مرجعيًا بذاته يمكن للمتكلم أن يُشير إليه ويعتمد عليه في بناء مقصده الدلالي.

كما يعرف بأنها السياق الذي يعتمد على المعرفة المشتركة بين المتكلم والمخاطب خارج حدود النص، كالمعرفة بالواقع، أو بالظروف الزمانية والمكانية أو بالشخصيات والأحداث المشار إليها، ويُستخدم هذا النوع من السياق لتأويل الإحالات التي لا يمكن استنتاج مرجعها من داخل النص، بل تُفهم من خلال معرفة مسبقة أو قرائن مقامية.

ومن نماذج ذلك قول زنجشيري (2022، ص.13) في قصيدة لبيك:

قد أتيناك طائعين منيبين	ونرجو الرجوع بالآلاء
بالشواب المرجو والعفو والصفح	عسانا نكون في العتقاء
من عذاب السعير من هول	ما نلقاه يوم الحساب عند اللقاء
فلك العزة التي ما أذلت	من أتاها يا أرحم الرحماء
ولك الرفعة التي قد تعالت	فرفعنا ضراعة الضعفاء

ففي هذه الأبيات من قصيدة "الببك"، يتجلى السياق الإحالي الخارجي بوضوح؛ حيث يحيل ضمير المتكلم الجمعي "قد أتيناك" و "نرجو" و "رفعنا" إلى الطائفتين المنادين لله تعالى، الذين يقفون في مقام التعبد والدعاء في مناسك الحج أو في موقف الدعاء العام، في سياق ديني معروف بين المتكلم (الشاعر أو المصلين) والمخاطب (الله عز وجل). وتشير هذا الإحالة إلى سياق ديني تعبدية خارجي يتشارك فيه المتكلم والمخاطب فهماً مسبباً للظروف الزمانية (موسم الحج أو موسم الدعاء)، والمكانية (مقام مقدس كالحرم أو عرفات)، والحدث المشار إليه (الابتهاج إلى الله بطلب المغفرة والعق من النار). كما أن مفردات مثل: "الرجوع بالألاء"، "العفو"، "العقاة"، "عذاب السعير"، "يوم الحساب"، تحيل إلى معارف دينية كونية مشتركة تشكل جزءاً من الثقافة الإسلامية؛ مما يعزز الإحالة المقامية الخارجية للنص. كل ذلك يجعل فهم الأبيات متوقفاً على المعرفة المسبقة بالسياق الديني الذي يتحدث فيه الشاعر؛ حيث لا تكفي دلالات النص اللغوية وحدها لاستيعاب المقصد دون استحضار هذا السياق الخارجي المشترك.

- السياق الإحالي الداخلي:

هو السياق الذي يوجد داخل النص ذاته، ويتمثل في الترابط بين الجمل والعبارات التي توّفر للمتلقي ما يحتاجه لتحديد مرجع الإحالة، سواء من خلال ضمير أو اسم إشارة أو موصول. السياق الداخلي يعني بالنظم اللفظي للكلمة، وموقعها من ذلك النظم، أخذاً بعين الاعتبار ما قبلها وما بعدها في الجملة، وقد تتسع دائرته إذا دعت الحاجة، فيشمل الجمل السابقة واللاحقة، بل والقطعة كلها، والكتاب كله. ويُعد هذا السياق ضرورياً لفهم البنية الداخلية للنص؛ حيث يخلق انسجاماً وتماسكاً عبر تتبع الإحالات من مرجع إلى آخر. ويُعد السياق الإحالي الداخلي من الركائز الأساسية في فهم المعنى داخل النص؛ إذ تُحيل العناصر الإشارية إلى مكونات لغوية وردت ضمن الملفوظ ذاته. وينقسم هذا النوع من السياق إلى:

سياق إحالي داخلي سابق (قبلي): وهو الإحالة إلى عنصر ورد قبل العنصر الإشاري؛ حيث يُفهم الضمير أو الإشارة بالرجوع إلى مرجع سبقه في السياق، وتكون الإحالة في هذه الحالة بمثابة إعادة بناء للنص في صورته المفترضة؛ حيث تُعوّض الألفاظ المحيلة الألفاظ المفترضة التي سبقتها؛ مما يضيف بعداً تأويلياً جديداً.

ومن نماذج ذلك في الديوان ما ورد في قصيدة: ليالي الحب (زمخشري، 2022، ص. 47):

في جدار الصمت مرآة حياتي	تسكب الفرحة في أعماق ذاتي
تعب الأيام في أطرافها	فوق جسر موثق بالذكريات
صور شتى لها في خاطري	جمعتها حيرتي في النظرات
كلما ألمح منها صورة	جاذبتني نحوها بالعبرات
علها بالدمع مما شفني	تطفئ النار التي في خلجاتي
وأنا أقطع شوطي لاهننا	في دروب شقتها الماضي لآت
في دروب سكن الليل بها	باسم الجنح: مضيء الجنبات

في هذه الأبيات، يتجلى السياق الإحالي الداخلي السابق (القبلي) بوضوح من خلال الربط بين الضمائر والعناصر التي سبقتها في السياق النصي مثل:

قوله: "تسكب الفرحة في أعماق ذاتي"؛ إذ تعود الإحالة على "مرآة حياتي" المذكورة سابقاً في "في جدار الصمت مرآة حياتي"، فالمرآة هنا هي التي تسكب الفرحة؛ مما يربط الضمير بالمرجع السابق في النص. كذلك في قوله: "جمعتها حيرتي في النظرات"، الضمير "ها" يعود على "صور شتى" التي وردت قبله في قوله: "تعبير الأيام في أطرافها صور شتى لها في خاطري"؛ مما يُظهر الإحالة الداخلية السابقة بين الصورة والضمير. وفي قوله: "جاذبني نحوها بالعبوات"، الإشارة بـ "ها" تحيل إلى الصور نفسها، بوصفها موضوعاً سابقاً في البناء النصي. أيضاً عبارة "تطفئ النار التي في خلجاتي" فيها إحالة إلى الأحاسيس والانفعالات التي سبق الحديث عنها بصورة غير مباشرة عبر حركة الصور والذكريات.

هذه الإحالات تحقق تماسك النص عبر الرجوع إلى مكونات سابقة داخلية؛ حيث تنسج الضمائر والأسماء روابط دقيقة بين عناصر النص المختلفة؛ مما يساعد القارئ على إعادة بناء المشهد الشعوري المتناثر في القصيدة بترابط وانسجام داخلي. - سياق إحالي داخلي لاحق (بعدي): وهو أن يحيل العنصر الإشاري إلى عنصر مذكور بعده في النص ولاحق عليه كضمير الشأن في اللغة العربية (الزناد، 1993).

فهي إحالة إلى عنصر سيأتي لاحقاً في النص، كما في حالة "ضمير الشأن" في اللغة العربية، الذي يُشير إلى مضمون يظهر بعده، ويتطلب من المتلقي الانتظار لاستكمال المعنى.

وتؤكد هذه الأنواع أن العناصر الخييلة لا تكتفي بذاتها في الدلالة، بل تحتاج إلى مرجع يُستدل عليه من داخل النص لفهم مقصد المتكلم. وتملك كل لغة طبيعية مجموعة من العناصر القادرة على الإحالة، كالضمائر، وأسماء الإشارة، وأدوات المقارنة، وهي أدوات تستمد دلالتها من السياق النصي والتخاطبي المحيط بها.

ويظهر من ذلك أن الخطاب، بوظيفته التفاعلية والتواصلية، لا يُعبر فقط عن معانٍ سطحية، بل يُفصح عن مقاصد أعمق قد تُفهم مباشرة أو تستلزم تأويلاً يعتمد على السياق والمعرفة الخلفية المشتركة بين المرسل والمتلقي. فالمعنى الحقيقي للنص لا يُستنبط من بينته الظاهرة فقط، بل من العلاقة بين ما يُقال، وكيف يُقال، وما يُفترض أن يكون مفهوماً مسبقاً لدى أطراف الخطاب. ومن خلال التفاعل بين هذين السياقين، تتحقق القصدية الإحالية بشكل أكثر دقة؛ إذ يوجه السياق الداخلي المتلقي نحو الروابط النصية، بينما يكمل السياق الخارجي المعنى من خلال الإحالة إلى العالم المرجعي خارج النص. ومن نماذج ذلك ما ورد في قصيدة ليالي الحب (زخشي، 2022، ص. 54):

يا ليالي الحب في سفح النقا	أين أطياف المنى في الشرفات؟
كان في الأفق لها أرجوحة	بهرت أعيننا بالأحبار
وهي من أعلى الذرى شاخصة	لقلوب خفقت في الرجات
يزحف الوقت على دقائقها	حذرا يخشى مهاوي العثرات
والثواني تحت أطباق الدجى	تتهادى بخطاها الوانيات
وجدار الصمت في درب الهوى	تيسط الظل لها في الردهات
علها إن قعد الأين بها	استراحت عندها في العتبات

يتجلى السياق الإحالي الداخلي اللاحق (البعدي) في أبيات قصيدة ليالي الحب؛ حيث اعتمد الشاعر على عناصر لغوية تحيل

إلى مرجعيات تُذكر لاحقاً في النص. يتضح ذلك في قوله: "كان في الأفق لها أرجوحة"، فالضمير "ها" يعود إلى مرجع لم يكتمل معناه إلا لاحقاً حين وصف الشاعر الأرجوحة بأنها "وهي من أعلى الذرى شاخصة"؛ مما يكشف صورتها المتكاملة أمام المتلقي بعد أن ينتظر تحقق الإحالة. كذلك يظهر السياق اللاحق في الإشارة إلى "أطياف المنى"؛ حيث تُذكر بدايةً في سؤال استنكاري "أين أطياف المنى في الشرفات؟"، ثم تتبعها تفاصيل لاحقة توضح المشهد حين قال: "بهرت أعيننا بالأخيلات" و "لقلوب خفقت في الرحبات". وأيضاً، حين ذكر "جدار الصمت" الذي "تبسط الظل لها في الردهات"، فالضمير "ها" يحيل إلى أطياف الحب أو الأحلام التي يُكمل تصويرها عبر الأبيات التالية.

وبهذا اعتمد الزمخشري على إحالات داخلية لاحقة تربط بين المفردات الأولى وبين توضيحات لاحقة؛ مما خلق شبكة تفاعلية بين النص وملتقيه، تحقق انسجام الخطاب وتكشف البعد القصدي المتدرج في البناء الدلالي للنص.

## المبحث الثاني

### البعد القصدي للأفعال الكلامية وتقسيمات الأفعال الكلامية

#### البعد القصدي للأفعال الكلامية:

تُعد الأفعال الكلامية واحدة من العوامل التي اهتم بها المنهج التداولي لبيان القصد الكلامي والوصول إلى غرض الخطاب أو بلوغ مقاصده، ويرجع ذلك لأن أفعال الكلام جعلت الحدث اللغوي حدثاً إنجازياً مؤثراً له علاقة بمقاصد الكلام، فالحدث اللغوي عبارة عن مجموعة من القواعد الدلالية التي لا يمكنها أن تعلن دون تدخل عنصر القصد الذي ينقل المتلقي من فهم الدلالة اللغوية إلى معرفة ما يقصده المتكلم (القرني وباصيل، 2019).

وقد عُرف الفعل الكلامي بأنه: "الفعل المنجز من خلال الألفاظ" (يول، 2010، ص. 81)، وعرف أيضاً بأنه: "الإنجاز الذي يؤديه المتكلم بمجرد نطقه بمنطوقات معينة، ومن خلال منظومة من الأفعال كالنطقية والإنجازية والتأثيرية، ولكن أبرز ما يمثل ويحقق الفعل الكلامي هو الفعل الإنجازي" (الصراف، 2021، ص. 22).

ويقصد بالأفعال الكلامية "التصرف" أو "العمل" الاجتماعي أو المؤسساتي الذي ينجزه الإنسان بالكلام، أو بمجرد تلفظه بملفوظات معينة، ومن أمثلته الأمر والنهي، والوعد، والسؤال والتعيين.... فهذه كلها "أفعال كلامية" (علي، 2017، ص. 224). ويعني هذا أن المتكلم عندما يتلفظ بقول ما فإنه يحقق إنجازاً فعلياً على أرض الواقع لغرض التواصل مع المتلقي، ويحقق إنجازاً وتأثيراً وانطباقاً في نفسه، وبذلك تكون اللغة أداة لتغيير العالم، وصنع أحداثه والتأثير فيه، وتغيير السلوك الإنساني عبر مواقف كلية (صحراوي، 2005، ص. 41-40).

#### تقسيمات الأفعال الكلامية:

أولى أصحاب الاتجاه التداولي عناية كبيرة بالأفعال الكلامية؛ نظراً لما تمثله من أحداث لغوية فاعلة تؤدي دوراً رئيساً في توجيه المخاطب والتأثير فيه. فقد أدرك هؤلاء الباحثون أن اللغة ليست مجرد وسيلة لنقل المعلومات، بل أداة لفعل الأشياء وتحقيق الأهداف التواصلية. ويُعد الفيلسوف جون أوستن رائد هذا التوجه؛ إذ وضع الأساس لنظرية الأفعال الكلامية، وقسمها إلى ثلاثة أنواع رئيسية، هي:

#### □. الفعل اللفظي:

يُقصد به التلفظ بجملة لغوية مكونة من أصوات منتظمة في تركيب نحوي صحيح، يؤدي إلى معنى مباشر ومحدد. وهذا المعنى يمثل المستوى الأساسي للفعل الكلامي، وله مرجع إحالي واضح يشير إليه في السياق.

يقول زمخشري (2022، ص. 66) في قصيدة طائر الشوق:

يا سمير الهوى على هديك الراقص نجم ينير بالومضات

بابلي مشعوذ بالترانيم بيت الأسحار بالنظرات

عبقري الإشعاع يستنفر الفتنة يذكي مجامر الصوات

غرد باللحاظ تبسم فيه يا لنا من لحاظه الغردات

ويايمائه منابع إشراق، ومجلى سناه في الغمزات

لا يجيد الحديث إلا متى كان غريبًا في سرحة أو سبات

والدجى رابض على أحرف الجفن ينادي للحب بالحركات

يتجلى الفعل الكلامي اللفظي في مقاطع قصيدة طائر الشوق لطاهر زمخشري؛ إذ يعتمد الشاعر على التلفظ بجمل لغوية ذات تركيب نحوي سليم ومعانٍ محددة وواضحة. ففي قوله: "يا سمير الهوى على هديك الراقص نجم"، نلاحظ أن زمخشري قد أنشأ جملة نداء كاملة تتجه إلى المخاطب (سمير الهوى)، مشحونة ببناء عاطفي واضح؛ مما يحقق وظيفة الفعل اللفظي بإبراز معنى مباشر دون حاجة إلى تأويل معقد. ويتكرر الأداء اللفظي المباشر في قوله: "عبقري الإشعاع يستنفر الفتنة"؛ حيث يحمل التركيب معنى فعليًا محددًا يتمثل في استدعاء الفتنة عبر الإشعاع؛ مما يرسخ الوظيفة الإحالية للفعل اللفظي. كما أن وصفه المشهد عبر جمل مثل: "بيت الأسحار بالنظرات" و "تبسم فيه" تعكس الاستخدام الواضح للأفعال والأحداث ضمن معطيات لفظية مباشرة، متماسكة تركيبًا ودلاليًا. وبهذا يتضح أن زمخشري قد وظّف الفعل الكلامي اللفظي في بناء صوره الشعرية بدقة، مما أسهم في إيصال المعنى الأساسي للنص بلغة شفافة تتسم بالوضوح وتحقق مقصدها التواصلية الأولى دون لبس.

□. الفعل الإنجازي:

وهو المعنى الوظيفي الإضافي الذي يتحقق من وراء الفعل اللفظي، ويعكس نية المتكلم وما يريد إنجازه بالكلام، مثل: الأمر، الوعد، التهديد، أو الاعتذار. أي أن المتكلم يفعل شيئًا بالكلام نفسه، وليس مجرد إخبار أو وصف.

ومن ذلك قوله في قصيدة في الوحدة: (زمخشري، 2022، ص. 100)

يا سمير الحب قد جاش زفيري	فأريحي بالتعلات ضميري
فمن البعد الذي أرقني	نزف الجرح على الجفن الضرير
وعيون الليل في درب المنى	قد تلهت بمصاييح البكور
وتلوت بالخطى عن ماري	فتعثرت على جسر عبوري

يتجلى الفعل الإنجازي بوضوح في هذه المقاطع من قصيدة طائر الشوق لطاهر زمخشري. ففي قوله: "يا سمير الحب قد جاش زفيري" يتوسل الشاعر ببناء حار ومباشر، يحقق بالفعل اللفظي إنجازًا وجدانيًا يتمثل في التعبير عن المعاناة والانفعال، وهو لا يقتصر على الوصف، بل يقوم بفعل نفسي يتمثل في الاستغاثة وبث الشكوى.

كذلك في قوله: "فمن البعد الذي أرقني"، يُنجز الشاعر فعل الشكوى والتعبير عن الألم الناتج عن الفراق؛ مما يُظهر نية المتكلم

في إشراك المخاطب في معاناته.

وفي قوله: "تلوّت بالخطى عن مآربي"، يقوم الشاعر بإنجاز فعل الاعتراف بالتيه والابتعاد عن الأهداف، وهو فعل إنجازي عاطفي يعكس تحلّي الشاعر عن السيطرة، مسلّمًا بسلطة الهوى والضياع.

أما في قوله: "قد تلهت بمصاييح البكاء" فنلمس هنا فعلًا إنجازيًا آخر يتمثل في الإفصاح عن الألم والحزن العميق؛ حيث لا يقتصر الشاعر على وصف حالته، بل يُنجز بالفعل الكلامي فعل الإفشاء العاطفي الذي يحمل نبرة انكسار ظاهر. وبذلك يكون زمخشري قد استخدم الفعل الإنجازي لإحداث أثر تواصلية وجداني، معتمدًا على نبرات الاعتراف والبهت والشكوى؛ مما يُعمّق البعد التفاعلي بين النص والمتلقي.

#### □. الفعل التأثري:

يشير إلى الأثر النفسي أو السلوكي الذي يُحدثه الفعل الإنجازي في ذهن السامع أو سلوكه مثل إقناعه، إخافته، أو طمأنته. وهذا الأثر لا يتحقق إلا من خلال التفاعل بين المقصود من القول وتفسير السامع له (صحراوي، 2005).

وتجدر الإشارة إلى أن أصحاب الاتجاه التداولي -وعلى رأسهم جون أوستن- عندما استخدموا مصطلح "الأفعال الكلامية" لم يكونوا يقصدون به المعنى النحوي التقليدي للفعل، بل وسّعوا دلالاته ليشمل كل ما ينطق به الإنسان ويُعد حدثًا تواصليًا، سواء كان فعلًا أو اسمًا أو حرفًا، ما دام يؤدي وظيفة معينة داخل السياق التخاطبي. ومن هنا أصبحت الكلمة فعلًا؛ إذا اقترنت بقصد وإنجاز أثر في مسار التواصل.

ثم قسم أوستن الأفعال على حسب قوتها الإنجازية إلى خمسة أقسام: أولها: أفعال الأحكام، وهي ما يصدر عن المحاكم، وثانيها: أفعال القرارات؛ أي: اتخاذ قرار بعينه، مثل: الأذن، أو الطرد، وثالثها: أفعال التعهد، أي: تعهد المتكلم بفعل شيء ما من الوعد أو التعاقد، ورابعها: أفعال السلوك، وهي رد فعل لحدث ما، مثل الشكر، أو الاعتذار، أو التحدي، وخامسها: أفعال الايضاح التي تستخدم في بيان الرأي، مثل: التصويب، والإنكار، والموافقة. (قنيني، 1991، ص. 173)

ففي قصيدة الموعد المنتظر يقول طاهر زمخشري (2022، ص. 327):

يا منية النفس قد طاف المراح بنا  
فراح ينشر من أفراحنا السمر  
فبادليني الهوى فالبحر موجته  
عنا تُحدّث لا ما ينقل الخبر

قوله "بادليني الهوى" طلب صريح يتضمن فعلًا كلاميًا توجيهيًا يعكس البعد الإشاري للمخاطبة، وفي الوقت نفسه يُبرز علاقة حوارية بين طرفين، يُبنى عليها التفاعل الاجتماعي الذي لا يكتمل إلا بوجود الطرفين معًا. فالخطاب هنا يُفترض فيه وجود المخاطبة واستجابتها، وهو ما يعكس بعدًا تداوليًا واجتماعيًا شديد الوضوح.

كما يُعد الاستفهام من أبرز الآليات التوجيهية التي يمارس من خلالها المتكلم سلطته على مجريات الخطاب، فهو لا يكتفي بطلب معرفة، بل يتجاوز ذلك إلى توجيه ذهن المخاطب نحو قضايا محددة؛ مما يجعله من الأفعال الكلامية التي تنتمي إلى المستوى الإنجازي والتأثري معًا.

في قصيدة شراع الذكريات، يوظف الشاعر أداة الاستفهام بصيغة "أين" عدة مرات متتالية: (زمخشري، 2022، ص. 174)

أين يا ربع بعد زحف العوادي مرتع كان مخصب الجنبات؟

أين بيض المنى بسود الليالي؟ أين ملهى الهوى؟ وأين لداتي؟

### أين شطري الذي افسقدت؟ وقد عشت على فقده رفيق شكاتي؟

حيث تتكرر صيغة الاستفهام هنا لا لطلب الجواب فحسب، بل للتعبير عن لوعة الفقد وعمق الحنين؛ ما يجعل هذه الأفعال الكلامية تحمل أبعادًا دلالية متعددة:

فعلًا إنجازيًا: لأنها تؤدي وظيفة تعبيرية وانفعالية، تكشف عن حالة المتكلم ووعيه بالغياب والفقد.  
- وفعلًا تأثيريًا: إذ تدفع المتلقي إلى التفاعل العاطفي والتأمل في الفقد الذي يشير إليه الشاعر، وبالتالي التأثير بالموقف الشعري. وبذلك، فإن الأفعال الكلامية الاستفهامية في هذا النص تُسهم في توجيه الخطاب، وتحقيق التأثير العاطفي والمعنوي المطلوب، ضمن شبكة مقاصدية تعتمد على إشارات مكانية وزمانية تُعيد تشكيل الذكريات في سياق تعبيرى حميم. ويقول ظاهر زمخشري (2022، ص.208) في قصيدة "كيف أنساك":

أنت في خاطري وهمس ضميري وعلى حرف ناظري يا سميري

أنت في كل خفقة من فؤادي وعلى كل دفقة من شعوري

كيف أنسى، وانت أدرى بما أحمل ما حاجتي إلى التذكير؟

كيف أنساك والبقايا من النجوى تعيد الصدى للحن مشير

سكبت الآهات في مسمع الليل وعادت برجعه للبكور

وعلى وقعه انتبهنا وصرنا نكتوى بالفراق بعد شهور

فعلى القرب كان حبك بردا صار بالبعد لافحا من هجير

ويتجلى البعد القصدي للأفعال الكلامية في قصيدة "كيف أنساك" من خلال تداخل الفعل اللفظي مع الإنجازي والتأثيري في نسيج تعبيرى واحد يعكس حالة وجدانية عميقة، فالشاعر حين يقول: "أنت في خاطري وهمس ضميري"، لا يكفي بمجرد الإخبار اللفظي بمكانة المحبوب، بل يُنجز فعلًا إنجازيًا يتجاوز المعنى السطحي إلى تأكيد حضور الآخر في أدق تفاصيل الشعور، كما أن قوله: "كيف أنسى، وأنت أدرى بما أحمل... ما حاجتي إلى التذكير؟" يوظف الاستفهام إنجازيًا لا للسؤال، بل للتقريع والتأكيد على عمق الارتباط، فيُشعر المتلقي بأن النسيان مستحيل، ويستحثه على مشاركة المعاناة، ليأتي الفعل التأثيري محققًا غايته في التأثير العاطفي؛ حيث تفيض الأبيات بشحنات وجدانية تنقل الأحاسيس بجرارة وحميمية، كما في قوله: "سكبت الآهات في مسمع الليل"، فهنا يتجلى البوح العاطفي الذي يُلهب الوجدان ويُعمق التلقي؛ مما يعكس انسجامًا تامًا بين القصد الداخلي للشاعر ومخرجاته اللفظية التي تُحدث أثرًا بليغًا في نفس السامع أو القارئ.

#### الخاتمة

توصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج التي تبرز القيمة التداولية للنص الشعري، وتكشف عن حضور واضح للبعد القصدي في تشكيل المعنى الشعري، سواء من خلال البنية الإشارية أو عبر الأفعال الكلامية المختلفة. وقد تم تحقيق أهداف الدراسة من خلال تحليل النصوص الشعرية اعتمادًا على مفاهيم التداولية، وخاصة ما يتصل بالقصديّة والإشارات والسياق.

#### أبرز النتائج:

- وضوح البعد القصدي في شعر طاهر زمخشري؛ حيث إن الخطاب الشعري لديه موجهً بشكل واعٍ نحو المتلقي، ويُظهر سعيًا

متواصلًا لتوصيل رسالة شعورية أو فكرية.

- تنوع الإشارات في الديوان بين الشخصية والزمانية والمكانية والاجتماعية والموقفية والنصية والخطابية؛ مما يعكس قدرة الشاعر على التحكم في أدوات التوجيه والإحالة لبناء نص دلالي محكم.
- أهمية السياق في تحديد القصد الإشاري؛ فقد تبين أن السياق -سواء الداخلي (النصي) أو الخارجي (المعربي والواقعي) - يلعب دورًا جوهريًا في توضيح مقصدية الشاعر وتوجيه الفهم لدى المتلقي.
- ثراء النصوص بالأفعال الكلامية، خصوصًا الأفعال الإنجازية والتأثيرية، التي تعكس مقصدًا شعوريًا وتواصليًا يتجاوز المستوى البلاغي إلى بُعد تداوليٍّ واعٍ.
- اقتراب شعر زمخشري من المفاهيم التداولية الحديثة؛ إذ تبين من خلال تحليل بعض المواقف الشعرية أن زمخشري كان يعوّل على وعي المتلقي بقصد المتكلم وسياق الخطاب، وهو ما يتقاطع مع أفكار الجاحظ وابن القيم حول أهمية الفهم والإفهام في بنية الخطاب.

#### التوصيات:

- الاهتمام بتحليل الشعر السعودي الحديث من منظور تداولي؛ لما يوفره هذا المنهج من قدرة على كشف الأبعاد الخفية في بنية النص، وربطه بالمتلقي وبيئة الإنتاج.
- توسيع دائرة التطبيق التداولي لتشمل أنماطًا شعرية متنوعة عند طاهر زمخشري، مثل شعر الأطفال، والقصائد الوطنية؛ للتعرف على مدى حضور القصديّة في مختلف أنساقه التعبيرية.
- عقد دراسات مقارنة بين طاهر زمخشري وشعراء عصره من حيث الوعي التداولي والقصديّة في الخطاب؛ مما يعزز الفهم التطبيقي لمدى تطور الخطاب الشعري الحديث في المملكة.
- دمج التحليل التداولي في الدراسات الأدبية والتعليمية على مستوى المقررات الجامعية؛ لما له من دور في تنمية الفهم النقدي للنصوص وربطها بسياقاتها التداولية المختلفة.

## المراجع:

- أدراوي، العياشي. (2011). الاستنزام الحوارى فى التداول اللسانى من الوعى بالخصوصيات النوعية للظاهرة إلى وضع القوانين الضابطة لها. منشورات الاختلاف، دار الأمان.
- أرمينكو، فرنسواز. (1987). المقاربات التداولية. (سعيد علوش مترجم). مركز الإنماء القومى.
- أرنست، بيتز. (2014). علم اللغة البراجماتى الأسس - التطبيقات - المشكلات. (سعيد بحيرى مترجم). (ط.1). مكتبة زهراء الشرق.
- إسماعيل، صلاح. (2007). فلسفة العقل، دراسة فى فلسفة سيرل، دار قباء الحديثة.
- إسماعيل، صلاح. (2007). نظرية جون سيول فى القصدية دراسة فى فلسفة العقل. حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية، 27(262)، 279-303.
- باديس، نجس. (2009). المشيرات المقامية فى اللغة العربية. مركز النشر الجامعى.
- بافو وسرفاتى. (2019). النظريات اللسانية الكبرى. مركز دراسات الوحدة العربية.
- بلقاسم، دفة. (2009). التركيب اللغوى من منظور اللسانيات التداولية. جامعة محمد خيضر، أبحاث فى اللغة العربية، مجلة المخبر، 7 - 24.
- بوجادى، خليفة. (2012). اللسانيات التداولية: مقارنة بين التداولية والشعر: دراسة تطبيقية. (ط.1). بيت الحكمة خليفة للنشر والتوزيع.
- جورج يول. (2010). التداولية. (قصى العتاي مترجم). الدار العربية للعلوم.
- جون لاينز. (1987). اللغة والمعنى والسياق. (عباس صادق الوهاب مترجم). دار الشؤون الثقافية العلمية.
- حسان، تمام. (1989). النص والخطاب والإجراء. عالم الكتب. (ط.1).
- حسين، رخوش جار الله. (2015). التأشير والتباعد بين القدماء والمحدثين مقارنة تداولية. مجلة جامعة زاخو، 3(2)، 447-471.
- حمو، ذهبية. (2012). لسانيات التلفظ وتداولية الخطاب. (ط.2). دار الأمل.
- ختام، جواد. (2016). التداولية أصولها واتجاهاتها. دار كنوز المعرفة.
- دي بوجراند، روبرت. (1989). النص والخطاب. (تمام حسان مترجم). (ط.1). عالم الكتب.
- زحاف، يوسف. (2020). مفهوم القصد فى اللسانيات التداولية. مجلة الدراسات الثقافية واللغوية، 3(12)، 22-48.
- زخشري، طاهر. (2022). ديوان الشراع الرفاف. الكتاب العربى السعودى.
- الزناد، الأزهر. (1993). نسيج النص بحث فيما يكون به الملفوظ نصًا. المركز الثقافى العربى.
- الساعدي، حازم طارش. (2017). الإشارات الخطابية وأبعادها التداولية قراءة فى خطاب الإمام الحسن عليه السلام، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، 24(2)، 727-740.
- سحالية، عبد الحكيم. (2009). التداولية. مجلة المخبر، 81-103.
- السعدون، نيهان حسون. (2014). الزمن فى القصة القرآنية؛ قصة موسى (عليه الصلاة والسلام) نموذجًا. مجلة كلية العلوم الإسلامية، 8(15)، 53-83.

- السلمي، بندر مغنم. (2021). الإشارات المفهوم والأنواع والوظائف. *حولية كلية اللغة العربية بمرجنا بنين*، 25(13)، 13673-13707.
- سليمان، أحمد عطية. (2014). *الإشهار القرآني والمعنى العرفاني في ضوء النظرية العرفانية المنهج المفهومي والتداولية لسورة يوسف نموذجًا*. (ط.1). الأكاديمية الحديثة للكتاب.
- سيرفوني، جان. (1998). *الملفوظية*. (قاسم المقداد مترجم). منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- شاهين، أحمد فهد صالح. (2015). *النظرية التداولية وأثرها في الدراسات النحوية المعاصرة*. (ط.1). عالم الكتب الحديث.
- الشهري، عبد الهادي بن ظافر. (2004). *استراتيجيات الخطاب: مقارنة لغوية تداولية*. (ط.1). دار الكتاب الجديد المتحدة.
- صالح، عبد الرحمن. (2012). *الخطاب والتخاطب في نظرية الوضع والاستعمال العربي*. (ط.3). سلسلة علوم اللسان عند العرب.
- صحراوي، مسعود. (2005). *التداولية عند العلماء العرب*. (ط.1). دار الطليعة.
- الصراف، علي محمود حجي. (2021). *البرجماتية*. مكتبة الآداب.
- عبد العال، عبد السلام. (2016). *الميثولوجيا*. (ط.2). دار توبقال.
- عبد الوهاب، رحاب فيصل. (2022). *رسائل الأدباء إلى الخلفاء والوزراء والأمراء حتى نهاية القرن الرابع الهجري دراسة تداولية*. دار نيبور.
- عبد الوهاب، عباس صادق. (1987). *اللغة والمعنى والسياق*. (ط.1). دار الشؤون الثقافية.
- العزاوي، كاظم جاسم منصور. (2021). *التعبير الإشاري*. مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، 24(1)، 73-89.
- علوي، حافظ إسماعيلي. (2014). *التداوليات علم استعمال اللغة*. عالم الكتب الحديث.
- علي، خلف الله. (2017). *التداولية مقدمة عامة*. مجلة اتحاد الجامعات العربية للآداب، 14(1)، 221-238.
- العمامرة، حنان إبراهيم. (2023). *الإشارات التداولية في ديوان "أحزان صحراوية" للشاعر تيسير السبول*. مجلة الدراسات اللغوية والأدبية، 14(1)، 66-83.
- الغضيف، عبد الله بن محمد؛ النومسي، مها عبيد جربوع. (2025). *الإشارات في نماذج من مسرحيات ملحمة عبد الله دراسة تداولية*. مجلة كلية الآداب، جامعة بورسعيد، كلية الآداب، (31)، 181-222.
- ابن فارس، أحمد. (1979). *مقاييس اللغة*. (عبد السلام هارون محقق). دار الفكر.
- القرني، شريفة أحمد؛ بابصيل، عائشة صالح. (2019). *البعد القصدي التداولية أفعال الكلام في الخطاب القرآني*. مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، 3(1)، 103-118.
- قنيني، عبد القادر. (1991). *نظرية أفعال الكلام العامة (كيف تنجز الأشياء لأوستين)*. أفريقيا الشرق.
- ابن القيم الجوزية، محمد بن أبي بكر. (1996). *إعلام الموقعين عن رب العالمين*. (محمد عبد السلام إبراهيم محقق). دار الكتب العلمية.
- كامل، فؤاد. (1993). *أعلام الفكر الفلسفي المعاصر*. دار الجيل.
- كروم، أحمد. (2015). *مقاصد اللغة وأثرها في فهم الخطاب الشرعي*. (ط.1). كنوز المعرفة للنشر.

- كنون، أحمد. (2015). *التداولية بين النظرية والتطبيق*. (ط.1). دار النابعة للنشر والطباعة.
- لحلوحى، فهيمه. (2012). *علم النص: تحريات في دلالة النص وتداوله*. مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خير، الجزائر، (10-11)، 207-234.
- ليفنسون، ستيفن ك. (2015). *البراجماتية اللغوية*. (سعيد بحيري مترجم). (ط.1). اتحاد الجامعات العربية.
- المبرد، محمد بن يزيد. (2022). *المقتضب*. (محمد عبد الخالق عظيمة محقق). عالم الكتب.
- مجموعة من المؤلفين، (2010). *أرشيف ملتقى أهل التفسير*. 8587/https://al-maktaba.org/book/31871
- محمود، رحمة شوقي يس. (2015). *البعد القصدي في المسرح العربي دراسة تداولية في مسرحية أشوك السلام لتوفيق الحكيم*. (رسالة دكتوراة)، جامعة بني سويف، كلية الآداب، الدراسات العليا، قسم اللغة العربية وآدابها.
- مصدق، محمد الأمين. (2021). *دور الربط الإحالي في توضيح المعنى في كتاب النظر الفسيح لابن عاشور*. المجلس الأعلى للغة العربية، 23(3)، 57-78.

- مصطفى، حمادي. (2016). تداولية الإشارات في الخطاب القرآني: مقارنة تحليلية لكشف المقاصد والأبعاد. جامعة الجيلاي، الجزائر، مجلة الأثر، (26)، 63-73.
- ابن منظور، محمد بن مكرم. (1414). لسان العرب. (ط.3). دار صادر.
- نحلة، محمود أحمد. (2002). آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر. دار المعرفة الجامعية.
- هوانغ، يان. (2020). معجم أكسفورد للتداولية. (هشام عبد الله مترجم). دار الكتاب الجديد المتحدة.
- ابن يعيش، يعيش بن علي. (2020). شرح المفصل. (مشيخة الأزهر المعمور مراجعة). إدارة الطباعة المنيرية.
- يوسف، و داد علي. (2019). البعد الإشاري في الخطاب القرآني: مقارنة تحليلية المقاصد والأبعاد في بعض الآيات القرآنية. جامعة الزاوية، مجلة كليات التربية، (16)، 390-400.
- يول، جورج. (2017). معرفة اللغة. (أحمد محمود فراج مترجم). دار الوفاء.

### Arabic References:

- Adrāwy, al-‘Ayyāshī. (2011). alāstlām al-Ḥawwārī fī al-tadāwul al-lisānī min al-Wa‘y bālkḥṣyāt al-naw‘īyah lil-zāhirah ilā waḍ‘ al-qawānīn al-dābiṭah la-hā. Manshūrāt al-Ikhtilāf, Dār al-Amān.
- Armynkwa, frnsawāz. (1987). al-muqārabah al-Tadāwulīyah. (Sa‘īd ‘Allūsh mutarjim). Markaz al-Inmā‘ al-Qawmī.
- Irnist, Bītir. (2014). ‘ilm al-lughah albrājmāty al-Usus – al-taṭbīqāt – al-mushkilāt. (Sa‘īd Buḥayrī mutarjim). (Ṭ. 1). Maktabat Zahrā’ al-Sharq.
- Ismā‘īl, Ṣalāḥ. (2007). Falsafat al-‘aql, dirāsah fī Falsafat syrl, Dār Qibā’ al-ḥadīthah.
- Ismā‘īl, Ṣalāḥ. (2007). Nazarīyat Jūn siyūl fī alqṣdyh dirāsah fī Falsafat al-‘aql. Ḥawliyat al-Ādāb wa-al-‘Ulūm al-ijtimā‘īyah, 27 (262), 279-303.
- Bādīs, Narjis. (2009). al-Mushīrāt al-maqāmīyah fī al-lughah al-‘Arabīyah. Markaz al-Nashr al-Jāmi‘ī.
- Bāfw wsrfaty. (2019). al-nazarīyat al-lisānīyah al-Kubrā. Markaz Dirāsāt al-Waḥdah al-‘Arabīyah.
- Balqāsim, dfh. (2009). al-tarkīb al-lughawī min manzūr al-lisānīyat al-Tadāwulīyah. Jāmi‘at Muḥammad Khayḍar, Abḥāth fī al-lughah al-‘Arabīyah, Majallat al-Mukhbīr, 7-24.
- Bwjādy, Khalīfah. (2012). al-lisānīyat al-Tadāwulīyah : muqārabah bayna al-Tadāwulīyah wa-al-shi‘r : dirāsah taṭbīqīyah. (Ṭ. 1). Bayt al-Ḥikmah Khalīfah lil-Nashr wa-al-Tawzī‘.
- Jūrj ywl. (2010). al-Tadāwulīyah. (Quṣayy al-‘Itābī mutarjim). al-Dār al-‘Arabīyah lil-‘Ulūm.
- Jūn lāynz. (1987). al-lughah wa-al-ma‘ná wa-al-siyāq. (‘Abbās Ṣādiq al-Waḥḥāb mutarjim). Dār al-Shu‘ūn al-Thaqāfiyah al-‘Ilmīyah.
- Ḥassān, Tammām. (1989). al-naṣṣ wa-al-khiṭāb wa-al-ijrā’. ‘Ālam al-Kutub. (Ṭ. 1).
- Ḥusayn, rkhwsh Jār Allāh. (2015). al-tashyir wa-al-tabā‘ud bayna al-qudamā’ wa-al-muḥaddithīn muqārabah tadāwulīyah. Majallat Jāmi‘at Zākhū, 3 (2), 447-471.
- Ḥammū, dhahabīyah. (2012). Lisānīyat al-talafuz wtdāwlyh al-khiṭāb. (Ṭ. 2). Dār al-Amal.
- Khtām, Jawād. (2016). al-Tadāwulīyah uṣūluḥā wa-ittijāhātihā. Dār Kunūz al-Ma‘rifah.
- Dī bwjrānd, Robert. (1989). al-naṣṣ wa-al-khiṭāb. (Tammām Ḥassān mutarjim). (Ṭ. 1). ‘Ālam al-Kutub.
- Zaḥḥāf, Yūsuf. (2020). Mafhūm al-qaṣd fī al-lisānīyat al-Tadāwulīyah. Majallat al-Dirāsāt al-Thaqāfiyah wa-al-lughawīyah, 3 (12), 22-48.
- Zamakhsharī, Ṭāhir. (2022). Dīwān al-Shirā’ alrfāf. al-Kitāb al-‘Arabī al-Sa‘ūdī.
- al-Zannād, al-Azhar. (1993). Nasīj al-naṣṣ baḥth fīmā yakūn bi-hi al-malfūz nshan. al-Markaz al-Thaqāfi al-‘Arabī.
- al-Sā‘idī, Ḥāzim Ṭarīsh. (2017). al-shāryāt al-khiṭābīyah wa-ab‘āduḥā al-Tadāwulīyah qirā’ah fī Khaṭṭāb al-Imām al-Ḥasan ‘alayhi al-Salām, Majallat Jāmi‘at Bābil al-‘Ulūm al-Insānīyah, 24 (2), 727-740.
- Shālyh, ‘Abd al-Ḥakīm. (2009). al-Tadāwulīyah. Majallat al-Mukhbīr, 81-103.
- al-Sa‘dūn, Nabḥān Ḥassūn. (2014). al-zaman fī al-qīṣṣah al-Qur’ānīyah ; qīṣṣat Mūsá (‘alayhi al-salāh wa-al-salām) unamūdhajan. Majallat Kullīyat al-‘Ulūm al-Islāmīyah, 8 (15), 53-83.
- al-Sulamī, Bandar Mughannam. (2021). al-shāryāt al-mafhūm wa-al-anwā’ wa-al-wazā’if. Ḥawliyat Kullīyat al-lughah al-‘Arabīyah bjrjā banīn, 25 (13), 13673-13707.
- Sulaymān, Aḥmad ‘Aṭīyah. (2014). al-ishḥār al-Qur’ānī wa-al-ma‘ná al-‘irfānī fī ḍaw’ al-nazarīyah al-‘irfānīyah almzj al-mafhūmī wa-al-tadāwulīyah li-Sūrat Yūsuf namūdhajan. (Ṭ. 1). al-Akādīmīyah al-ḥadīthah lil-Kitāb.
- Syrfwny, Jān. (1998). almlfwzyh. (Qāsim al-Miqdād mutarjim). Manshūrāt Ittihād al-Kitāb al-‘Arab.

- Shāhīn, Aḥmad Fahd Šāliḥ. (2015). al-naẓarīyah al-Tadāwulīyah wa-atharuhā fī al-Dirāsāt al-naḥwīyah al-mu‘āširah. (Ṭ. 1). ‘Ālam al-Kutub al-ḥadīth.
- al-Shahrī, ‘Abd al-Hādī ibn Zāfir. (2004). Istirāṭījīyāt al-khiṭāb : muqārabah lughawīyah tadāwulīyah. (Ṭ. 1). Dār al-Kitāb al-jadīd al-Muttaḥidah.
- Šāliḥ, ‘Abd al-Raḥmān. (2012). al-khiṭāb wāltkḥāṭb fī Naẓarīyat al-waḍ‘ wālāst‘māl al-‘Arabī. (Ṭ. 3). Silsilat ‘ulūm al-lisān ‘inda al-‘Arab.
- Šaḥrāwī, Mas‘ūd. (2005). al-Tadāwulīyah ‘inda al-‘ulamā’ al-‘Arab. (Ṭ. 1). Dār al-Ṭalī‘ah.
- al-Šarrāf, ‘alā Maḥmūd Ḥajjī. (2021). albrjmātyh. Maktabat al-Ādāb.
- Abd al-‘Āl, ‘Abd al-Salām. (2016). al-mīthūlūjīyā. (Ṭ. 2). Dār Tūbqāl.
- ‘Abd al-Waḥḥāb, Riḥāb Fayṣal. (2022). Rasā’il al-Udabā’ ilā al-khulafā’ wa-al-wuzarā’ wa-al-umarā’ ḥattā nihāyat al-qarn al-rābi’ al-Hijrī dirāsah tadāwulīyah. Dār Nībūr.
- ‘Abd al-Waḥḥāb, ‘Abbās Šādiq. (1987). al-lughah wa-al-ma‘nā wa-al-siyāq. (Ṭ. 1). Dār al-Shu‘ūn al-Thaqāfiyah.
- al-‘Azzāwī, Kāzim Jāsim Maṣṣūr. (2021). al-ta‘bīr al-ishārī. Majallat Jāmi‘at Bābil lil-‘Ulūm al-Insāniyah, 24 (1), 73-89.
- ‘Alawī, Ḥāfiẓ Ismā‘īlī. (2014). altdāwlyāt ‘ilm isti‘māl al-lughah. ‘Ālam al-Kutub al-ḥadīth.
- ‘Alī, Khalaf Allāh. (2017). al-Tadāwulīyah muqaddimah ‘āmmah. Majallat Ittiḥād al-jāmi‘āt al-‘Arabīyah lil-Ādāb, 14 (1), 221-238.
- al-‘Amāyirah, Ḥanān Ibrāhīm. (2023). al’shāryāt al-Tadāwulīyah fī Dīwān "Aḥzān ṣaḥrāwīyah" lil-shā‘ir Taysīr al-Sabūl. Majallat al-Dirāsāt al-lughawīyah wa-al-adabīyah, 14 (1), 66-83.
- Alghdyf, ‘Abd Allāh ibn Muḥammad ; alnwmsy, Mahā ‘Ubayd Jarbū’. (2025). al’shāryāt fī namādhiḥ min masraḥīyāt Malḥah
- ‘Abd Allāh dirāsah tadāwulīyah. Majallat Kullīyat al-Ādāb, Jāmi‘at Būrsa‘īd, Kullīyat al-Ādāb, (31), 181-222.
- Ibn Fāris, Aḥmad. (1979). Maqāyīs al-lughah. (‘Abd al-Salām Hārūn Muḥaqqiq). Dār al-Fikr.
- al-Quranī, Sharīfah Aḥmad ; bābsyl, ‘Ā’ishah Šāliḥ. (2019). al-Bu‘d alqṣdy al-Tadāwulīyah af‘āl al-kalām fī al-khiṭāb al-Qur’ānī, Majallat al-‘Ulūm al-Insāniyah wa-al-Ijtīmā‘īyah, 3 (1), 103-118.
- Qnyny, ‘Abd al-Qādir. (1991). Naẓarīyat af‘āl al-kalām al-‘Āmmah (Kayfa tñjz al-ashyā’ l’wstyn). Afīrīqiyā al-Sharq.
- Ibn al-Qayyim al-Jawzīyah, Muḥammad ibn Abī Bakr. (1996). I‘lām al-muwaqqi‘īn ‘an Rabb al-‘ālamīn. (Muḥammad ‘Abd al-Salām Ibrāhīm Muḥaqqiq). Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah.
- Kāmil, Fu‘ād. (1993). A‘lām al-Fikr al-falsafī al-mu‘āšir. Dār al-Jīl.
- Karrūm, Aḥmad. (2015). Maqāṣid al-lughah wa-atharuhā fī fahm al-khiṭāb al-shar‘ī. (Ṭ. 1). Kunūz al-Ma‘rifah lil-Nashr.
- Kannūn, Aḥmad. (2015). al-Tadāwulīyah bayna al-naẓarīyah wa-al-taṭbīq. (Ṭ. 1). Dār al-Nābighah lil-Nashr wa-al-Ṭībā‘ah.
- Lḥlwḥy, Fahīmah. (2012). ‘ilm al-naṣṣ : thryāt fī Dalālat al-naṣṣ wtdāwlh. Majallat Kullīyat al-Ādāb wa-al-lughāt, Jāmi‘at Muḥammad Khayr, al-Jazā‘ir, (10-11), 207-234.
- Lyfnswn, Stephen K. (2015). albrājmātyh al-lughawīyah. (Sa‘īd Buḥayrī mutarjim). (Ṭ. 1). Ittiḥād al-jāmi‘āt al-‘Arabīyah.
- al-Mibrad, Muḥammad ibn Yazīd. (2022). al-Muqtaḍab. (Muḥammad ‘Abd al-Khālīq ‘Azīmah Muḥaqqiq). ‘Ālam al-Kutub.
- Majmū‘ahminal-mu’allifīn,(2010).arshīfMultaqāahlal-tafsīr.<https://al-maktaba.org/book/31871/8587>

- Maḥmūd, Raḥmah Shawqī Yāsīn. (2015). al-Bu'd alqṣdy fī al-masraḥ al-'Arabī dirāsah tadāwulīyah fī masraḥīyah Ashwāk al-Salām li-Tawfīq al-Ḥakīm. (Risālat duktūrāh), Jāmi'at Banī Suwayf, Kullīyat al-Ādāb, al-Dirāsāt al-'Ulyā, Qism al-lughah al-'Arabīyah wa-ādābihā.
- Muṣaddaq, Muḥammad al-Amīn. (2021). Dawr al-rabṭ al-iḥālī fī Tawḍīḥ al-ma'nā fī Kitāb al-nazar al-faṣīḥ li-Ibn 'Āshūr. al-Majlis al-A'lā lil-lughah al-'Arabīyah, 23 (3), 57-78.
- Muṣṭafā, Ḥammādī. (2016). tadāwulīyah al'shāryāt fī al-khiṭāb al-Qur'ānī : muqārabah taḥlīlīyah li-kashf al-maqāṣid wa-al-ab'ād. Jāmi'at al-Jīlānī, al-Jazā'ir, Majallat al-athar, (26), 63-73.
- Ibn manzūr, Muḥammad ibn Mukarram. (1414). Lisān al-'Arab. (Ṭ. 3). Dār Ṣādir.
- Naḥlah, Maḥmūd Aḥmad. (2002). Āfāq jadīdah fī al-Baḥṭh al-lughawī al-mu'āshir. Dār al-Ma'rifah al-Jāmi'īyah.
- Hwānḡh, Yān. (2020). Mu'jam Uksfūr lldāwlyh. (Hishām 'Abd Allāh mutarjim). Dār al-Kitāb al-jadīd al-Muttaḥidah.
- Ibn Ya'īsh, Ya'īsh ibn 'Alī. (2020). sharḥ al-Mufaṣṣal. (Mashyakhat al-Azhar al-Ma'mūr murāja'at). Idārat al-Ṭibā'ah al-Munīrīyah.
- Yūsuf, Widād 'Alī. (2019). al-Bu'd al-ishārī fī al-khiṭāb al-Qur'ānī : muqārabah taḥlīlīyah al-maqāṣid wa-al-ab'ād fī ba'd al-āyāt al-Qur'ānīyah. Jāmi'at al-Zāwīyah, Majallat Kullīyāt al-Tarbiyah, (16), 390-400.
- Ywl, Jūrj. (2017). ma'rīfat al-lughah. (Aḥmad Maḥmūd Farrāj mutarjim). Dār al-Wafā'.

المراجع الأجنبية:

M. Bakhtine(1971) ،) théoried'ensemble ،textesréunis par Poghz ،hgr ،H ،sollers ،Deuil،

<b>Biographical Statement</b>	<b>معلومات عن الباحث</b>
<p><b>Dr. Sultan bin Mohammed bin Khaishan Al-matrafi.</b> Assistant/Professor of Linguistics in the Department of Language ،Grammar ،and Morphology ،College of Arabic Language and Literature ،at Umm Al-Qura University. Prof/Dr. Sultan received his PhD degree in the philosophy of Linguistic Studies from King Abdulaziz (YEAR 2018). His\Her research interests include revolve around issues of language ،pragmatics ،and text grammar.</p>	<p>د. سلطان بن محمد بن خيشان المطرفي، أستاذ اللغويات المشارك في قسم اللغة والنحو والصرف، بكلية اللغة العربية وآدابها، في جامعة أم القرى، (المملكة العربية السعودية). حاصل على درجة الدكتوراة في فلسفة الدراسات اللغوية من جامعة الملك عبدالعزيز عام ٢٠١٨ تدور اهتماماته البحثية حول قضايا التداولية ونحو النص.</p>

Email: ssmatrafi@uqu. edu. s